Gigaset
SL780 - SL785

SIEMENS

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Présentation

Base

Touche « Inscription/ Paging » (➔ p. 60)

1 **Ecran** en mode veille
2 **Niveau de charge des batteries** (➔ p. 16)
3 **Touches écran** (➔ p. 19)
4 **Touches « Messages »** (➔ p. 39)
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
clignote : nouveau message ou nouvel appel
5 **Touches « Raccrocher » et « Marche/ Arrêt »**
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour au mode veille (appui long)
- Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille)
6 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui long en mode veille)
Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie)
7 **Touche de présélection** (➔ p. 33)
Ouverture du répertoire spécial
8 **Prise chargeur**
9 **Microphone**
10 **Touche R**
- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
11 **Touche « Etoile »**
Activation/désactivation des sonneries (appui long),
Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)
Lors de la saisie d'un texte : ouvrir le tableau des caractères spéciaux
12 **Touche 1**
Sélection du répondeur (uniquement SL785)/de la messagerie externe (appui long)
13 **Touche « Décrocher »**
Prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)
Lors de la rédaction d'un SMS : envoi du SMS
14 **Touche « Mains-libres »**
Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres », ouverture de la liste des numéros bis (appui bref en mode veille)
15 **Touche de navigation** (➔ p. 18)
16 **Intensité de la réception** (➔ p. 16)
17 **Icône du répondeur** (uniquement SL785)
Répondeur activé ;
clignote : enregistrement du message ou utilisation depuis un autre combiné

Icônes d'affichage

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :

Intensité de la réception (➔ p. 16)
ou icône Mode Eco (➔ p. 57)
Répondeur activé (uniquement SL785)
Bluetooth activé (➔ p. 66) ou / connexion (kit oreillettte ou modem avec téléphone Bluetooth)
Sonnerie désactivée (➔ p. 71)
Clavier verrouillé (➔ p. 21)
Batterie en charge (➔ p. 16)
Niveau de charge de la batterie (➔ p. 16)

Nombre de nouveaux messages :
- dans la liste des rendez-vous manqués (➔ p. 59)
- dans la liste des SMS (➔ p. 43)
- dans la liste des appels manqués (➔ p. 39)
- sur la messagerie (externe) (➔ p. 16)

Nom du combiné (➔ p. 63)
Mois et année en cours (➔ p. 16)
Réveil activé et heure de réveil (➔ p. 60)
Heure actuelle (➔ p. 16)
Rendez-vous entré dans le calendrier (➔ p. 58)
Jour (➔ p. 16)

Signalisation

Appel externe (➔ p. 27)

Appel interne (➔ p. 61)

Enregistrement du répondeur (➔ p. 50)

Réveil (➔ p. 60)

Rendez-vous (➔ p. 58) / Anniversaire (➔ p. 37)

Sommaire

Présentation **1**

Consignes de sécurité **6**

Gigaset SL780/SL785 – Plus qu'un simple téléphone **7**

Premières étapes **8**
Vérification du contenu de l'emballage 8
Raccordement de la base 9
Installation de la base et du chargeur 10
Mise en service du combiné 11
Réglage de la date et de l'heure 14
Branchement du câble de données USB 16
Que souhaitez-vous faire ensuite ? 17

Utilisation du téléphone **18**
Touche de navigation 18
Touches écran 19
Touches du clavier 19
Correction d'erreurs de saisie 19
Navigation par menu 20
Activation/désactivation du combiné 21
Verrouillage/déverrouillage du clavier 21
Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation 22

Présentation du menu **24**

Téléphoner **27**
Appels externes 27
Fin de la communication 27
Prise d'appel 27
Service « Présentation du numéro de l'appelant » 28
Mode « Mains-libres » 29
Fonction secret 29

Téléphonie de confort via les services réseau **30**
Service « Présentation du numéro » 30
Rappel automatique 30
Signal d'appel lors d'une communication externe 30
Renvoi d'appel 31
Double appel, va-et-vient, conférence 31
Autres fonctions 32

Répertoires et autres listes 33
Répertoires 33
Répertoire réseau 37
Liste des numéros bis 38
Liste des SMS reçus 38
Journal du répondeur (uniquement Gigaset SL785) 38
Journaux d'appels 38
Affichage de listes avec la touche « Messages » 39

Maîtrise des coûts de télécommunication 40
Association d'un numéro de présélection à un numéro d'appel 40

SMS (messages texte) 41
Rédaction/envoi de SMS 41
Réception de SMS 43
SMS avec une vCard 45
Notification par SMS 45
Boîtes aux lettres SMS 46
Configuration du centre SMS 47
SMS avec les autocommutateurs 48
Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie 48
Activation/désactivation de la fonction SMS 48
Dépannage SMS 49

Utilisation du répondeur de la base Gigaset SL785 50
Utilisation du répondeur depuis le combiné 50
Activation/désactivation du filtrage d'appel 53
Réglage des paramètres d'enregistrement 53
Réaffectation de l'accès rapide au répondeur avec la touche 1 54
Interrogation à distance (commande à distance) 54

Utilisation de la messagerie externe 56
Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide 56
Consultation des messages de la messagerie externe 56

ECO DECT 57

Réglage des rendez-vous (calendrier) 58
Dates échues 59

Réveil/Alarme 60

Utilisation de plusieurs combinés 60
Inscription/appairage des combinés 60
Retrait de combinés 61
Recherche d'un combiné (« Paging ») 61
Changement de base 61
Appels internes 61
Participation à une communication externe 63
Personnalisation d'un combiné 63
Modification du numéro interne d'un combiné 63

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce 64

Utilisation d'un appareil Bluetooth 65

Réglages du combiné 68
Accès rapide aux fonctions et numéros 68
Modifier la langue de l'écran 69
Réglages de l'écran 69
Activation/désactivation du décroché automatique 70
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode « Mains-libres » 70
Réglage des sonneries 70
Activation/désactivation des tonalités d'avertissement 72
Réglage de votre préfixe 72
Rétablissement des réglages par défaut du combiné 72

Réglages de la base 73
Protection contre les accès non autorisés 73
Activation/désactivation de la mélodie d'attente 73
Utilisation d'un répéteur 73
Rétablissement des réglages par défaut de la base 74

Raccordement de la base à un autocommutateur privé 75
Mode de numérotation et durée du flashing 75
Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie) 75
Définition des temps de pause 76
Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV) 76

Service clients (Customer Care) 77
Questions-réponses 77
Homologation 78
Certificat de garantie 79

Environnement 81

Annexe 82
Entretien 82
Contact avec les liquides 82
Caractéristiques techniques 83
Edition de texte 84

Fonctions supplémentaires via une interface PC 84

Montage mural de la base 88

Index 89

Consignes de sécurité

Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.

Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni, comme indiqué sous la base.

Utiliser uniquement les **batteries rechargeables recommandées** (➔ p. 83) ; tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.

Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.

Ne pas utiliser la base et le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (➔ p. 82).

Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).

En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par notre service. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni avec tous les réseaux utilisés. Elles peuvent être assujetties à des abonnements spécifiques.

Gigaset SL780/SL785 – Plus qu'un simple téléphone

Votre téléphone définit de nouveaux standards en matière de téléphonie personnelle.

Sa qualité et son interface utilisateur en font un produit unique parmi les téléphones sans fil.

Il offre une qualité vocale sans égale en mode « Mains-libres » ainsi qu'un degré élevé de souplesse grâce à ses diverses interfaces (Bluetooth, USB).

Son grand écran TFT, la convivialité de son clavier et la clarté d'organisation de ses menus sont autant d'arguments en faveur de sa facilité d'utilisation.

Il ne s'agit pas d'un simple téléphone :

- Grâce à la technologie sans fil Bluetooth™, communiquez avec d'autres appareils (par ex., kits piéton) qui intègrent également cette technologie.
- Synchronisez vos répertoires sur vos téléphone, téléphone portable et PC via Bluetooth™ ou l'interface USB à l'aide du logiciel Gigaset QuickSync.
- Enregistrez les rendez-vous et dates anniversaires de vos proches. Le téléphone vous les rappellera en temps utile.
- Attribuez le statut VIP à vos correspondants importants : vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique.
- Si vous souhaitez préserver votre tranquillité, rien de plus facile : grâce à la commande temporelle, votre téléphone sonnera uniquement lorsque vous l'aurez décidé. Les appels VIP sont transmis.
- Associez les numéros d'appel importants ou les fonctions couramment utilisées aux touches de votre téléphone. Il suffit alors d'une seule pression de touche pour accéder directement au numéro ou à la fonction associé(e).
- Téléphonez tout en respectant l'environnement – Gigaset Green Home. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.gigaset.com/customercare.

Pour plus d'informations sur votre téléphone, rendez-vous sur www.gigaset.com/gigasetSL78H.

Appréciez votre nouveau téléphone !

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

1 une base Gigaset SL780/SL785,
2 le cache de la base et son pied,
3 le bloc secteur de la base,
4 un combiné Gigaset SL78H,
5 une batterie,
6 un couvercle de batterie,
7 un clip ceinture,
8 un chargeur avec bloc secteur,
9 un cordon téléphonique,
10 un mode d'emploi,
11 un câble de données USB,
12 un CD-ROM (pilotes du câble de données USB).

Raccordement de la base

- Raccorder le bloc secteur 1 et la fiche du téléphone 2 à la base et insérer le cordon dans la rainure prévue à cet effet.

- Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base **(à ne pas faire en cas de montage mural)**.

- **Premièrement,** raccorder le bloc secteur 3.
- **Ensuite,** brancher la fiche du téléphone 4.

A noter :

- Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise alimentée en permanence (230 V). Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (brochage ➔ p. 83).

Installation de la base et du chargeur

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base sur le mur ➔ p. 88.

Remarques

Tenir compte de la portée de la base.
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode Mode Eco est activé (➔ p. 57).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Mise en service du combiné

Des films protègent l'écran et le clavier.
Les retirer !

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables (→ p. 83) recommandées par Gigaset Communications GmbH *. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- Insérer d'abord la batterie vers le haut du combiné ⓐ.
- Appuyer ensuite sur la batterie ⓑ, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

- Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

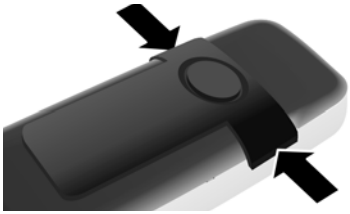
Pour **rouvrir le couvercle de la batterie** afin de brancher le câble de données USB ou de changer la batterie :

- Retirer le clip ceinture (s'il est monté).
- Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.

Pour **changer la batterie**, insérer un ongle dans l'encoche du boîtier et tirer la batterie vers le haut.

Fixation/retrait du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.



- **Pour installer ce dernie**r, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- **Pour retirer le clip,** appuyer fortement avec le pouce droit sur le clip, légèrement à droite de son centre, insérer l'ongle de l'index gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.

Pose du combiné sur le chargeur

- Brancher le bloc secteur du chargeur sur la prise de courant.
- Poser le combiné sur le chargeur de la base, l'**écran vers l'avant**.

Par défaut, il est déjà inscrit sur la base. Il est donc inutile de l'inscrire. Si vous souhaitez utiliser votre combiné avec une autre base ou d'autres combinés sur votre base, vous devez inscrire manuellement chaque combiné ➔ p. 60.

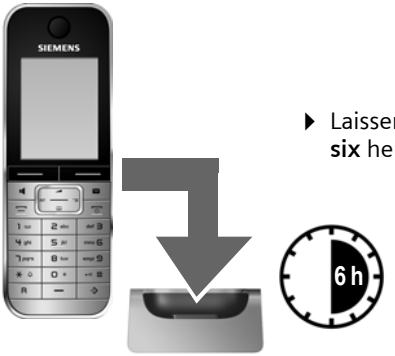
Pour charger la batterie, laisser le combiné sur la base.

Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur prévu à cet effet.

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.



▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **six** heures.

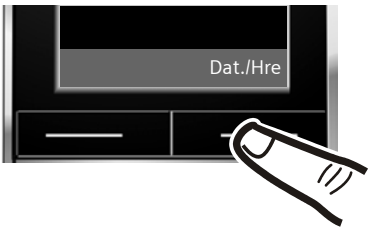
▶ Retirer ensuite le combiné de la base et ne pas l'y replacer avant que la batterie ne soit complètement déchargée.

Remarques

- Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion de la batterie du combiné.
- Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

Réglage de la date et de l'heure

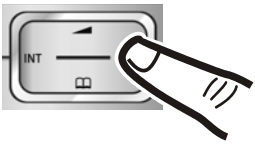
Réglez la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.



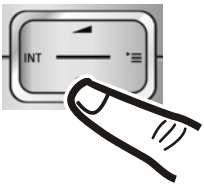
- Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie.
  (si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu ➜ p. 26.)

Le sous-menu s'affiche à l'écran **Date/Heure**.

- L'élément actif de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, p. ex. 1 4 ghi 1 0 + 2 abc 0 + 0 + 8 tuv pour le 14.10.2008.

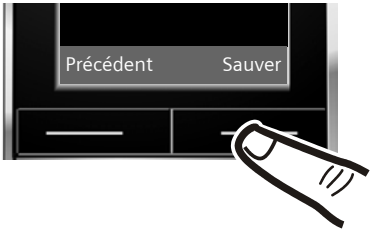


Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer **à droite** ou **à gauche** sur la touche de navigation.



- Appuyer sur la **partie inférieure** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.

- Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par ex. 0 + 7 pqrs 1 0 5 jkl pour 07h15.
  Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.



▸ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.

Enregistré est affiché à l'écran. Vous entendez une tonalité de validation.

▸ Appuyer sur la touche sous l'écran **Précédent** pour revenir au mode veille.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en état de repos est le suivant (exemple). Si le répondeur est activé, l'icône du répondeur ⌂ s'affiche également en haut de l'écran.

Si l'inscription/l'appairage est réussi, les indications suivantes s'affichent à l'écran :

- L'intensité de réception de la liaison radio entre la base et le combiné :
  - bonne à faible :
  - aucune réception : clignote
- Le niveau de charge des batteries :
  - (vide à plein)
  - clignote : batterie presque vide
  - (charge en cours)

Votre répondeur est paramétré avec une annonce standard.

Remarques

- En mode veille, l'icône de portée ne s'affiche que lorsque le Mode Eco+ (➔ p. 57) n'est pas activé.
- En mode veille, l'affichage du calendrier peut être activé et désactivé (➔ p. 58).

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Branchement du câble de données USB

Vous pouvez brancher le câble de données USB fourni à l'arrière de votre téléphone et, ainsi, le connecter à un PC (➔ p. 84).

- Retirer le clip ceinture (s'il est monté) (➔ p. 12).
- Retirer le couvercle de batterie (➔ p. 12).
- Brancher le câble de données USB sur la prise 1.

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez.

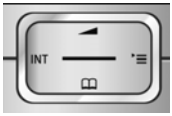
Si vous n'êtes pas encore familier avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme par ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 18.

Pour trouver des informations sur ...	... reportez-vous ici ...
Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie	p. 70
Réglage du volume de l'écouteur du combiné	p. 70
Enregistrement d'une annonce personnalisée pour le répondeur	p. 50
Réglage du Mode Eco / Mode Eco+	p. 57
Préparation du téléphone à la réception de SMS	p. 41
Branchement d'un téléphone à un autocommutateur	p. 75
Inscription/appairage des combinés Gigaset sur la base	p. 60
Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset vers d'autres	p. 35
Utilisation d'un appareil Bluetooth	p. 65
Connexion du téléphone au PC	p. 84

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 77) ou contactez votre assistance client (→ p. 77).

Utilisation du téléphone

Touche de navigation



Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre). Exemple : ▶ signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou ■ signifie « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

En mode veille du combiné

▼ Ouvrir le répertoire.

▶ Ouvrir le menu principal.

◀ Ouvrir la liste de combinés.

▲ Accéder au menu de réglage du volume de conversation (➔ p. 70), des sonneries (➔ p. 70) et des tonalités d'avertissement (➔ p. 72) du combiné.

Dans le menu principal, les sous-menus et les listes

▲ / ▼ Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

Dans les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, déplacer le curseur vers le haut ▲, le bas ▼, la droite ▶ ou la gauche ◀.

Pendant une communication

▼ Ouvrir le répertoire.

◀ Activer le double appel interne.

▲ Modifier le volume d'écoute pour le mode « Ecouteur » ou le mode « Mains-libres ».

Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

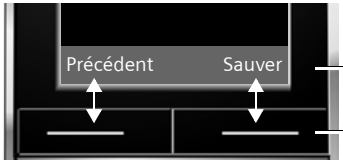
- **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran OK, Oui, Sauver ou Modifier.

Remarque

Vous trouverez dans le présent mode d'emploi les instructions relatives à la touche de navigation droite et aux touches écran. Cependant, vous pouvez également utiliser la touche de navigation, tel que décrit dans le présent document.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



Les touches écran importantes sont :

Options	Ouvrir un menu contextuel.
OK	Activer la sélection.
< C	Touche Effacer : effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
Précédent	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Sauver	Enregistrer l'entrée.
→→	Ouvrir la liste des numéros bis.

Touches du clavier

[ ] / [0 +] / [* ⇧], etc.
Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.

Saisir des chiffres ou des lettres.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- effacer le caractère situé à gauche du curseur avec la touche < C,
- insérer un caractère à gauche du curseur,
- remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **à droite** sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est entourée d'un cercle orange et le nom de la fonction s'affiche en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c'est à dire ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

▶ A l'aide de la touche de navigation, accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran **OK**.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Précédent** ou la touche « Raccrocher » pour remettre le combiné en mode veille.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes (exemple à droite).

Pour accéder à une fonction :

▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation et appuyer sur **OK**.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Précédent** ou la touche « Raccrocher » pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

▶ Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**.

ou :

▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur les touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver** ou **Modifier** sont effacés.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 16.

Activation/désactivation du combiné

En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher » (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.
Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche « Raccrocher ».

Remarque

Au moment de la mise en marche, une animation avec l'icône de l'horloge s'affiche pendant quelques secondes.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche « Dièse » pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Si le verrouillage du clavier est activé, l'icône s'affiche à l'écran, ainsi qu'une remarque lors de toute pression sur une touche.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation

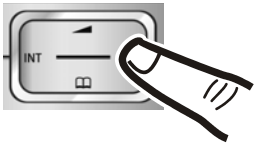
Les instructions sont présentées succinctement.

Exemple :

La représentation :

▷ → **Réglages** → **Téléphonie** → **Décroché auto.** (☑ = activé)

signifie :



▸ Appuyer sur la touche de navigation **droite** ▷ pour accéder au menu principal.

▸ A l'aide de cette touche, naviguer à droite, à gauche, en haut et en bas ◁▷ pour sélectionner le sous-menu **Réglages**.

▸ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider l'option.

▸ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ▽ jusqu'à ce que la commande de menu **Téléphonie** s'affiche à l'écran.

▸ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider l'option.

La fonction **Décroché auto.** est déjà sélectionnée.

- Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction.

La modification est immédiate. Il est inutile de la valider.

- Appuyer sur la touche **Précédent** sous l'écran pour revenir au niveau précédent du menu

  ou

  Maintenir enfoncée la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Présentation du menu

En **mode veille** du téléphone, appuyer sur ▭ (ouvrir le menu principal) :

Servic. Réseau

Secret app/appel	→ p. 30	
Dernier appelant	→ p. 30	
Tous appels	Transfert appel	→ p. 31
	Signal d'appel	→ p. 30
	Sonnerie simult.	→ p. 32
Autorappel suppr.	→ p. 30	

Appareils connus

Activation	→ p. 66
Recherch. oreillette	→ p. 66
Recherche ordinat.	→ p. 66
Appareils connus	→ p. 66
Propre appareil	→ p. 67

Autres fonctions

Surveill. Pièce	→ p. 64

Listes Appels

Tous appels	→ p. 38
Appels sortants	→ p. 38
Appels acceptés	→ p. 38
Appels manqués	→ p. 38

SMS

Vous avez activé une boîte aux lettres SMS (commune ou personnelle) sans code PIN.

Créer texte	→ p. 41
Réception	→ p. 44
Brouillons	→ p. 42

Vous avez activé au moins une boîte aux lettres SMS avec code PIN ou 2 à 3 boîtes aux lettres.

B.à.L commune	Créer texte	→ p. 41
	Réception	→ p. 44
	Brouillons	→ p. 42
Boîte lettres A Boîte lettres B Boîte lettres C	Créer texte	→ p. 41
	Réception	→ p. 44
	Brouillons	→ p. 42
Réglages	Centres SMS	→ p. 47
	Boîtes lettres	→ p. 46
	Notification	→ p. 45
	Accusé réception	→ p. 42

Messagerie

Ecouter messages	Répondeur rés.	→ p. 56
	Répondeur *	→ p. 50
Activation *	→ p. 50	
Annonces *	Enreg. annonce *	→ p. 50
	Ecoute annonce *	→ p. 50
	Effacer annonce *	→ p. 50
	Enreg. ann. RSimple *	→ p. 50
	Ecouter ann. RS *	→ p. 50
	Effacer ann. RS *	→ p. 50
Enregistrements *	→ p. 53	
Ecoute en tiers *	→ p. 53	
Répondeur rés.		
Param Tch 1	Répondeur rés.	→ p. 56
	Répondeur *	→ p. 50

* uniquement pour les bases dotées d'un répondeur

Organizer

Calendrier	→ p. 58
Réveil/Alarme	→ p. 60
Rendez-vous manqués	→ p. 59

Réglages

Date/Heure		→ p. 14
Sons/Audio	Volume du combiné	→ p. 70
	Régl.sonnerie	→ p. 71
	Tonal. avertis.	→ p. 72
	Mélodie attente	→ p. 73
Réglage écran	Ecran de veille	→ p. 69
	Eclairage	→ p. 69
Langue		→ p. 69
Enregistrement	Enregistrer combiné	→ p. 60
	Retirer combiné	→ p. 61
	Sélect. Base	→ p. 61
Téléphonie	Décroché auto.	→ p. 70
	Indicatif de zone	→ p. 72
	Intrusion INT	→ p. 63
	Répertoire réseau	→ p. 37
	Préf.accès rés.	→ p. 75
	Mode numérot.	→ p. 75
	Durées flashing	→ p. 75
Système	Mode Eco	→ p. 57
	Mode Eco+	→ p. 57
	Utilis. Repeater	→ p. 73
	PIN système	→ p. 73
Reset	Reset combiné	→ p. 72
	Reset base	→ p. 74

Téléphoner

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

Entrer le numéro et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou :

Maintenir la touche « Décrocher » **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher » pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarque

L'utilisation du répertoire principal et spécial (p. 1, p. 33) ou du journal des appels et de la liste des numéros bis (p. 38/p. 38) vous évite de retaper les numéros et les préfixes des opérateurs (« numéros de présélection »).

Continuer la conversation avec le kit oreillettte Bluetooth

Condition : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit oreillettte Bluetooth et le combiné (→ p. 66).

Appuyer sur la touche « Décrocher » du kit oreillettte ; l'établissement de la liaison avec le combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillettte, voir le mode d'emploi correspondant.

Fin de la communication

Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Mains-libres ».

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- Appuyer sur la touche « Décrocher ».
- Appuyer sur la touche « Mains-libres ».
- Gigaset SL780 : Appuyer sur la touche écran Accept..
- Gigaset SL785 : Appuyer sur la touche écran → pour transférer l'appel sur le répondeur (→ p. 53).

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 70), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran Silence. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Prise d'appel à l'aide du kit oreillettte Bluetooth

Condition : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit oreillettte Bluetooth et le combiné (→ p. 66).

Appuyer sur la touche « Décrocher » du kit oreillettte uniquement lorsque celui-ci sonne ; cela peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillettte, voir le mode d'emploi correspondant.

Service « Présentation du numéro de l’appelant »

Lors d'un appel, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- Votre opérateur prend en charge les services CLIP, CLI et CNIP.
  - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
  - CNIP (Calling Name Identification Presentation) : le nom de l'appelant est affiché.
- Vous avez souscrit au service « Présentation du numéro ou du nom de l'appelant » auprès de votre opérateur réseau.
- L'appelant n'a pas souscrit au service « Secret permanent » ni activé ponctuellement le service « Secret appel par appel ».

Affichage du numéro de l'appelant

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, son nom s'affiche.

Gigaset SL780

ou

Gigaset SL785

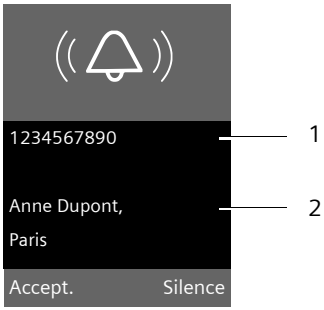
1 Icône de sonnerie
2 Numéro ou nom de l'appelant

L'affichage du numéro est remplacé par :

- **Appel externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- **Appel masqué**, si l'appelant a désactivé le service « Présentation du numéro de l’appelant » (→ p. 30).
- **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de ce service.

Affichage du numéro et du nom de l'appelant

Lorsque vous avez souscrit au service « Présentation du nom de l'appelant », l'écran affiche **en plus du numéro**, le nom (lieu) de l'appelant tel qu'enregistré par l'opérateur réseau. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, l'affichage du numéro et du nom de l'appelant est remplacé par l'entrée correspondante du répertoire.



1 Numéro de l'appelant
2 Nom et lieu

L'écran indique :

- **Appel externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- **Appel masqué**, si l'appelant a désactivé le service « Présentation du numéro de l'appelant » (→ p. 30).
- **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de ce service.

Mode « Mains-libres »

En mode « Mains-libres », vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activer/Désactiver le mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation

Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-libres »

Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (uniquement Gigaset SL785), vous pouvez activer ou désactiver le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

▶ Maintenir la touche « Mains-libres » enfoncée lors du placement sur la base. Si la touche « Mains-libres » ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 70.

Fonction secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe.

Micro dés. Appuyer sur la touche écran pour désactiver le micro du combiné. **Mic. désact.** est affiché à l'écran.

Micro act. Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Téléphonie de confort via les services réseau

Les services réseaux sont des fonctionnalités proposées par votre opérateur. Vous devez souscrire à ces services auprès de votre opérateur.

▶ **En cas de problème, contacter l'opérateur.**

Service « Présentation du numéro »

Désactiver le service « Présentation du numéro » appel par appel (CLIR)

Lorsque vous appelez votre correspondant, votre numéro s'affiche sur son téléphone s'il bénéficie du service « Présentation du numéro » (CLIP) (➔ p. 28).

Si vous souhaitez masquer votre numéro lors d'un appel, vous pouvez désactiver le service « Présentation du numéro » (CLIR).

➔ ➔ **Secret app/appel**

Saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Rappel automatique

Activation du rappel automatique

Si le téléphone de votre correspondant est occupé, vous pouvez activer le rappel automatique. Dès que la ligne de votre correspondant est libre, votre téléphone sonne.

Vous entendez la tonalité occupé.

Options ➔ **AutoRappel**

Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Désactivation du rappel automatique de manière anticipée

Vous pouvez désactiver le rappel automatique de manière anticipée.

➔ ➔ **Autorappel suppr.**

Rappel automatique d'un appel manqué

Vous pouvez rappeler automatiquement le numéro du dernier appel manqué, même si ce dernier ne s'affiche pas.

➔ ➔ **Dernier appelant**

Signal d'appel lors d'une communication externe

Lorsque cette fonction est activée, un signal d'appel vous indique, lors d'une communication **externe**, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler. Si vous bénéficiez du service CLIP (➔ p. 28), le numéro de l'appelant ou, le cas échéant, l'entrée correspondante du répertoire s'affiche.

Activation/désactivation du signal d'appel

➔ ➔ **Tous appels** ➔ **Signal d'appel**

Etat Activer/désactiver.

Numérot. Appuyer sur la touche écran.

Désactivation du signal d'appel pour l'appel suivant

Lorsque cette fonction est activée, le signal d'appel est désactivé pour le prochain appel.

➔ ➔ **Sup. sign. Appel**

Saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Acceptation d'un signal d'appel

Lors d'une communication avec un correspondant externe, vous entendez le signal d'appel.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Options ➔ Accept. signal appel

ou
(uniquement si le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche)

Accept. Appuyer sur la touche écran.
Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (« Va-et-vient » ➔ p. 32) ou de parler simultanément avec les deux (« Conférence » ➔ p. 32).

Options ➔ Priorit. signal appel
Vous terminez la conversation en cours et acceptez le nouveau correspondant.

Refus du signal d'appel

Vous entendez le signal d'appel, mais ne souhaitez pas parler avec ce correspondant.

Options ➔ Rejeter signal appel

L'appelant rejeté entend la tonalité occupé.

Renvoi d'appel

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

Les variantes suivantes sont possibles :

- **Immédiat :** Les appels sont renvoyés immédiatement. Aucun autre appel n'est signalé.

➔ ➔ Tous appels ➔ Transfert appel

▶ Renseigner les différentes lignes :

Quand :
Sélectionner **Immédiat**.

Envoi SMS à :
Saisir le numéro à transférer

ou :
appuyer sur . Sélectionner un numéro dans le répertoire et appuyer sur OK.

Etat :
Activer/désactiver le transfert d'appel.

Numérot. Appuyer sur la touche écran.

Après l'annonce, appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Double appel, va-et-vient, conférence

Ces fonctions vous permettent

- d'appeler un second correspondant externe (double appel).
- de parler en alternance avec deux interlocuteurs (va-et-vient).
- de parler simultanément avec deux correspondants (conférence).

Double appel

Vous pouvez appeler un second correspondant externe. Le premier appel est mis en attente.

Pendant une communication externe :

Options ➔ Double app.
L'appel en cours est mis en attente. Votre correspondant entend une annonce.

Entrer le numéro du second correspondant.

Le numéro est composé. Vous êtes mis en communication avec le second correspondant.

En l'absence de réponse, appuyer sur la touche écran Fin, pour basculer vers le premier correspondant.

Remarque

Vous pouvez récupérer le numéro du second correspondant dans le répertoire (➔ p. 36) ou dans la liste des appels (➔ p. 38).

Fin du double appel

Options ➔ Fin comm. active

Vous êtes de nouveau mis en communication avec le premier correspondant.

Vous pouvez également désactiver le double appel en appuyant sur la touche « Raccrocher ». La communication est brièvement interrompue et vous êtes rappelé. Appuyer sur la touche « Décrocher » pour reprendre la communication avec votre premier correspondant.

Va-et-vient

Vous pouvez parler en alternance avec deux correspondants (va-et-vient).

Condition : vous êtes en communication externe et avez appelé un second correspondant (double appel) ou avez accepté un signal d'appel.

▸ Basculer entre les correspondants avec la touche ⊡.

La conversation en cours est indiquée à l'écran à l'aide de l'icône ✆.

Arrêt momentané d'une conversation

Options ➔ Fin comm. active

Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant en attente.

Conférence

Vous pouvez téléphoner à deux personnes en même temps.

Condition : vous êtes en communication externe et avez appelé un second correspondant (double appel) ou avez accepté un signal d'appel.

Options ➔ Conférence

Les deux correspondants (désignés à l'aide de l'icône ✆), ainsi que vous-même, pouvez converser tous ensemble.

Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche « Raccrocher » ou en raccrochant le combiné.

Autres fonctions

Sonnerie simultanée

Les appels entrants sont indiqués sur un second téléphone.

⊡ ➔ ⚙ ➔ Tous appels ➔ Sonnerie simult.

▸ Renseigner les différentes lignes :

N :
Entrer le numéro du téléphone sur lequel l'appel doit être signalé.

Etat :
Activer/désactiver la sonnerie simultanée.

Numérot. Appuyer sur la touche écran.

Répertoires et autres listes

Types de listes disponibles :

- Répertoire principal,
- Répertoire spécial,
- Répertoire réseau,
- Liste des numéros bis,
- Liste de réception des SMS,
- Journaux d'appels,
- Liste des rendez-vous manqués,
- Journal du répondeur (uniquement Gigaset SL785).

Vous constituez un répertoire principal et un répertoire spécial propres à chaque combiné. Vous pouvez toutefois les échanger avec ceux d'autres combinés (➔ p. 35).

Répertoires

Vous pouvez enregistrer au max. 500 entrées dans les répertoires principal et spécial.

Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire principal ou du répertoire spécial (numéro abrégé), vous pouvez attribuer le numéro à une touche (➔ p. 68).

Répertoire principal

Dans le **répertoire principal**, vous pouvez enregistrer

- jusqu'à trois numéros avec les noms et prénoms correspondants,
- une adresse e-mail,
- des dates anniversaires avec notification,
- une sonnerie VIP avec l'icône VIP.

Il est accessible à l'aide de la touche ▭.

Longueur des entrées

3 numéros :
max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :
max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail :
max. 60 caractères

Répertoire spécial

Dans le **répertoire spécial**, vous pouvez enregistrer des préfixes d'opérateurs (« numéros de présélection »).

▶ Ouvrir le répertoire spécial en mode veille avec la touche [⇨].

Longueur des entrées

Numéro : max. 32 chiffres
Nom : max. 16 caractères

Saisir une nouvelle fiche dans le répertoire principal

▭ ➔ **Nouvelle entrée**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Prénom : / Nom :
Entrer un nom dans au moins un des champs.
(vous trouverez des indications sur la saisie de texte et de caractères spéciaux ➔ p. 84.)

Téléph. (Maison) : / Téléph. (Bureau) : / Téléph. (Mobile) :
Entrer un numéro dans au moins un des champs.
Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées sont marquées par une icône qui les précède : ⌂ / 🏢 / 📱.

E-Mail (Mél) :
Entrer l'adresse e-mail.

Annivers. :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.
Avec le réglage **Act.** :
saisir **Anniversaire (Date)** et **Anniversaire (Heure)** **Annivers. (Signal)**, puis sélectionner le mode de notification : ➔ p. 36.

Mélodie appel. (VIP) :
Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière. Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.
Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées VIP sont marquées à l'aide de l'icône VIP.

Condition : « Présentation du numéro » (➔ p. 28).

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Saisir une nouvelle fiche dans le répertoire spécial

[→] ➔ **Nouvelle entrée**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Nom :
Entrer le nom.

Numéro :
Saisir le numéro.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Classement des entrées du répertoire

En règle générale, les entrées du répertoire sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une entrée ne soit pas classée par ordre alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire principal/spécial

[▼] / [→] Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Faire défiler la liste à l'aide de la touche [▼] jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Saisir les premières lettres du nom (8 au maximum) et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche [▼].

  Le nom de famille est recherché dans le répertoire. En l'absence de nom de famille, la recherche porte sur le prénom.

Composition à l'aide du répertoire principal/spécial

[▼] / [→] ➔ [▼] (Sélectionner une entrée).

[⌐] Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des entrées du répertoire principal/spécial

Affichage des entrées

[▼] / [→] ➔ [▼] (Sélectionner une entrée).

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.

Options Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche [▲▼] :

Utiliser le No
Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur [→📖].

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée

vers combiné INT : Envoyer une entrée à un autre combiné (➔ p. 35).

vCard via SMS : Envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

vCard via Bluetooth : Envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

->Répertoire réseau : Envoyer des entrées au répertoire réseau (➔ p. 37).

Modification d'une entrée

▭ / [→] ➔ ▭ (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

- Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions

▭ / [→] ➔ ▭ (sélectionner une entrée) ➔ **Options** (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ▭ :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec [⎓] **ou** enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur [→📖].

Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée

vers combiné INT : Envoyer une entrée à un autre combiné (➔ p. 35).

vCard via SMS : Envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

vCard via Bluetooth : Envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

->Répertoire réseau : Envoyer des entrées au répertoire réseau (➔ p. 37).

Effacer liste

Effacer **toutes** les entrées du répertoire principal ou spécial.

Copier liste

vers combiné INT : Envoyer la liste complète à un autre combiné (➔ p. 35).

vCard via Bluetooth : Envoyer la liste complète au format vCard via Bluetooth.

Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées libres dans le répertoire principal et spécial (➔ p. 33).

Composer à l'aide des touches Appel abrégé

- Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (➔ p. 68).

Copier le répertoire principal/spécial entre combinés

Conditions :

- Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▭ / [→] ➔ ▭ (sélectionner une entrée) ➔ **Options** (ouvrir le menu)
➔ **Copier entrée / Copier liste**
➔ **vers combiné INT**

▭ Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question **Entrée copiée Copier autres entrées?**.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

A noter :

- Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

◆ Les notifications d'anniversaire, les images et les mélodies saisies ne sont pas envoyées.

Transfert du répertoire au format vCard via Bluetooth

En mode Bluetooth (➔ p. 66), vous pouvez transférer les entrées du répertoire au format vCard, par exemple pour échanger des entrées avec votre téléphone portable.

▭ ➔ ▭ (Sélectionner une entrée) ➔ Options (Ouvrir le menu) ➔ **Copier entrée** / **Copier liste** ➔ **vCard via Bluetooth**

La liste des Appareils reconnus (➔ p. 66) s'affiche.

▭ Sélectionner l'appareil et appuyer sur OK.

Réception d'une vCard via Bluetooth

Si un appareil de la liste « Appareils reconnus » (➔ p. 66) envoie une vCard à votre combiné, cette opération est automatique. Vous en êtes informé sur l'écran.

Si l'appareil émetteur n'est pas répertorié dans la liste, vous êtes invité à saisir à l'écran le code PIN correspondant :

Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **émetteur** et appuyer sur OK.

La vCard transférée devient alors une entrée du répertoire.

Copier le numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans, par exemple, le journal des appels, un SMS ou la liste des numéros bis ou pendant un appel.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom** .

Un numéro s'affiche :

Options ➔ **No.vers répert.**

▸ Compléter l'entrée ➔ p. 33.

Gigaset SL785 : pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur, l'écoute des messages est interrompue.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans certaines situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

▸ Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche ▭ ou →▯ en fonction de la commande en cours.

▭ Sélectionner une entrée (➔ p. 34).

Enregistrer une date anniversaire pour une fiche du répertoire

Pour chaque numéro du répertoire, vous pouvez enregistrer une date anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (configuration usine : **Annivers. : Dés.**).

Les dates anniversaires sont automatiquement enregistrées dans le calendrier (➔ p. 58).

▭ ➔ ▭ (Sélectionner une entrée).

Afficher Modifier

Appuyer successivement sur les touches écran.

▭ Passer à la ligne **Annivers. :**.

▭ Sélectionner **Act.**

▸ Renseigner les différentes lignes :

Anniversaire (Date)
Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Anniversaire (Heure)
Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Annivers. (Signal)
Sélectionner le type de notification.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque

La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

Désactivation d'une date anniversaire

(Sélectionner une entrée).

Afficher Modifier
Appuyer successivement sur les touches écran.

Passer à la ligne **Annivers. :**.

Sélectionner **Dés.**

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Rappel d'un anniversaire

En mode veille, le rappel est indiqué à l'écran du combiné (➔ p. 2) et signalé par la sonnerie sélectionnée.

Vous pouvez :

SMS Rédiger un SMS.

Dés. Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel de date anniversaire et terminer.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés, signalés lors d'une conversation, sont entrés dans la Liste **Rendez-vous manqués** (➔ p. 59).

Répertoire réseau

Le répertoire réseau (NAB) est un répertoire stocké chez votre opérateur. Vous pouvez y enregistrer les numéros importants. Ce répertoire présente l'avantage de pouvoir appeler des fiches depuis n'importe quel téléphone.

Remarque

Vous pouvez enregistrer des entrées en envoyant l'entrée du répertoire vers votre répertoire réseau (➔ p. 35).

Accès au répertoire réseau

Maintenir **enfoncé**.

Le mode « Mains-libres » est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.

Modification de l'accès au répertoire réseau

➔ ➔ **Téléphonie** ➔ **Répertoire réseau**

Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche OK.

Sélectionner l'accès à modifier.

Modifier le numéro affiché (16 caractères maximum).

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Pour obtenir plus d'informations sur le répertoire réseau, consultez le site Internet : www.agence.francetelecom.com.

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si l'un de ces numéros figure dans un des répertoires, le nom du contact correspondant s'affiche.

Répétition manuelle de la numérotation

[=]	Appuyer **brièvement** sur la touche.
[▼]	Sélectionner une entrée.
[=]	Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran Afficher.

Gestion de la liste des numéros bis

[=]	Appuyer **brièvement** sur la touche.
[▼]	Sélectionner une entrée.
Options	Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche [▲▼] :

No.vers répert.
Copier l'entrée dans le répertoire (p. 33).

Utiliser le No (comme pour le répertoire, p. 35)

Effacer entrée (comme pour le répertoire, p. 35)

Effacer liste (comme pour le répertoire, p. 35)

Liste des SMS reçus

Tous les SMS reçus sont enregistrés dans la liste de réception → p. 43.

Journal du répondeur (uniquement Gigaset SL785)

Le **journal du répondeur** vous permet d'écouter les messages sur le répondeur.

Journaux d'appels

Condition : « Présentation du numéro » (CLIP, p. 28)

Votre téléphone enregistre différents types d'appels :

- les appels reçus
- les appels sortants
- les appels manqués
- les appels enregistrés par le répondeur (uniquement Gigaset SL785)

Vous pouvez afficher chaque type d'appel ou une vue d'ensemble de tous les appels. Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

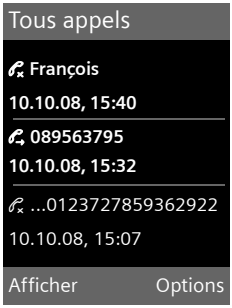
En mode veille, vous pouvez ouvrir les journaux d'appels à l'aide de la touche écran Appels ou du menu :

[▭] → [✆]

Entrée de liste

Les nouveaux messages apparaissent en haut.

Exemple d'entrées du journal :



- Le type de liste (dans la partie supérieure)
- Etat de l'entrée

  En gras : nouvelle entrée
- Numéro ou nom de l'appelant
- Date et heure de l'appel (selon le réglage, p. 14)
- Type d'entrée :
  - les appels reçus ( )
  - les appels manqués ( )
  - les appels sortants ( )
  - les appels enregistrés par le répondeur (, uniquement Gigaset SL785)

Appuyer sur la touche écran **Afficher** pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom. Lorsque le service CNIP est activé, l'écran indique le nom et la localité de ce numéro enregistrés auprès de votre opérateur réseau. Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé le service « Présentation du numéro de l'appelant » ou ce service a été désactivé.

Appuyer sur la touche écran **Options** pour sélectionner les fonctions suivantes :

No.vers répert.
Récupérer le numéro dans le répertoire.

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Effacer liste
Supprimer toutes les entrées.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine visite du journal.

Affichage de listes avec la touche « Messages »

La touche « Messages » [✉] vous permet d'appeler les listes suivantes :

- Journal du répondeur (Gigaset SL785 uniquement) ou Messagerie externe, si votre opérateur prend en charge cette fonction et si l'accès rapide est configuré pour la messagerie externe (→ p. 56).
- Liste des appels manqués
- Liste de réception des SMS (→ p. 43)

  Si **plusieurs** boîtes aux lettres sont configurées (→ p. 46), plusieurs listes s'affichent.
- Liste des rendez-vous manqués (→ p. 59)

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche [✉] clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

Icone	Nouveau message...
	... dans le journal du répondeur (uniquement Gigaset SL785) ou sur la messagerie externe
	... dans la liste des **appels manqués**
	... dans la liste des SMS
	... dans la liste **Rendez-vous manqués**

Le nombre de nouvelles entrées s'affiche à droite, en regard de l'icône correspondante.

Remarque

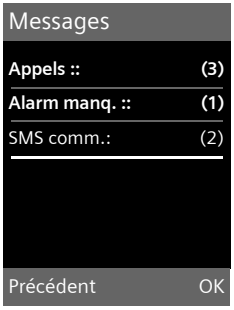
Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (voir le mode d'emploi fourni par votre opérateur).

Sélection d'une liste

Les listes qui s'affichent lorsque vous appuyez sur la touche « Messages » ✉ varient si vous avez de nouveaux messages ou uniquement des anciens.

- **La touche ✉ ne clignote pas (aucun nouveau message) :** Vous voyez toutes les listes comportant des messages et le journal de la messagerie externe.
- **La touche ✉ clignote (nouveaux messages reçus) :** Vous voyez toutes les listes comportant de **nouveaux** messages. Si une seule liste comporte de nouveaux messages, elle s'ouvre immédiatement.

Les listes comportant de nouveaux messages apparaissent en haut et en gras :



Sélectionner une liste avec la touche ⊜. Pour ouvrir, appuyer sur **OK**.

Maîtrise des coûts de télécommunication

Optez pour un opérateur proposant des tarifs particulièrement avantageux (présélection). Vous pouvez gérer les numéros dans le répertoire spécial.

Association d'un numéro de présélection à un numéro d'appel

Vous pouvez faire précéder le numéro à appeler du préfixe d'un opérateur.

⊡	Ouvrir le répertoire spécial
⊜	Sélectionner une entrée (numéro de présélection).
Options	Appuyer sur la touche écran.
Utiliser le No	Sélectionner et appuyer sur **OK**.
	Saisir le numéro ou le sélectionner dans le répertoire (➔ p. 36).
⊡	Appuyer sur la touche « Décrocher ». Les deux numéros sont composés.

SMS (messages texte)

Votre appareil est configuré en usine pour permettre d'envoyer immédiatement des SMS.

Conditions :

- La présentation du numéro associée à votre ligne téléphonique est active.
- Votre opérateur propose le service SMS sur le réseau fixe (vous obtiendrez des informations sur ce service auprès de votre opérateur).
- La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour l'envoi et la réception des SMS.
- Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre fournisseur de services. Cela se déroule automatiquement lorsque vous envoyez vos premiers SMS.

Remarque

Si le téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, ➔ p. 48.

Rédaction/envoi de SMS

Rédaction d'un SMS

▭ ➔ ✉

Boîte lettres B

Le cas échéant, sélectionner la boîte aux lettres et appuyer sur **OK**.

Saisir le code PIN éventuel de la boîte aux lettres et appuyer sur **OK**.

Créer texte Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Rédiger le SMS.

Remarques

- Pour en savoir plus sur la saisie de texte et de caractères spéciaux, se reporter p. 84.
- Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquence** (quatre SMS de 153 caractères maximum chacun).

Envoi d'un SMS

Appuyer sur la touche « Décrocher »

ou :

Options Appuyer sur la touche écran.

Envoi Sélectionner et appuyer sur **OK**.

SMS Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

/ /

Sélectionner le numéro avec préfixe (même pour les communications locales) dans le répertoire principal ou dans le répertoire spécial ou l'entrer directement. Pour les SMS envoyés à une boîte aux lettres SMS : ajouter l'ID de la boîte aux lettres à la **fin** du numéro.

Envoi Appuyer sur la touche écran. Le SMS est envoyé.

Remarques

- Si vous êtes interrompu par un appel externe pendant la rédaction du SMS, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.
- L'opération est annulée si la mémoire est pleine ou si la fonction SMS est affectée à la base d'un autre combiné. Un message correspondant s'affiche à l'écran. Effacer les SMS inutiles ou envoyer le SMS ultérieurement.

Accusé de réception SMS

Condition : votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

Si vous avez activé l'accusé de réception, vous recevez un message de confirmation après l'envoi d'un SMS.

Activation/désactivation de l'accusé de réception

→ → **Réglages**

Accusé réception
Sélectionner et appuyer sur **Modifier** (= activé).

Lecture/suppression de l'accusé de réception/enregistrement du numéro dans le répertoire

▸ Ouvrir la liste de réception (→ p. 43), puis :

Sélectionner le SMS avec l'état **Etat OK** ou **Etat NOK**.

Lire Appuyer sur la touche écran.

◆ Effacer :
Options → **Effacer entrée** → **OK**.

◆ Enregistrer le numéro dans le répertoire :
Options → **No.vers répert.** → **OK**.

◆ Effacer la liste complète :
Options → **Effacer liste** → **OK**.

Liste des brouillons

Vous pouvez enregistrer un SMS dans la liste des brouillons, le modifier ultérieurement et l'envoyer.

Enregistrer le SMS comme brouillon

▸ Vous rédigez un SMS (→ p. 41).

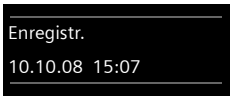
Options Appuyer sur la touche écran.

Enregistrer Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Ouverture de la liste des brouillons

→ → le cas échéant (boîte aux lettres, code PIN de boîte aux lettres) → **Brouillons**

La première entrée de la liste est affichée, par ex. :



Si l'entrée a été enregistrée avec le numéro d'appel, par ex. en enregistrant un SMS à partir de la liste de réception, le numéro s'affiche sur la première ligne.

Lecture ou suppression d'un SMS

▸ Ouvrir la liste des brouillons, puis :

Sélectionner le SMS.

Lire Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec .

Ou supprimer le SMS en appuyant sur **Options** → **Effacer entrée** → **OK**.

Rédiger/modifier un SMS

▸ Vous lisez un SMS de la liste des brouillons.

Options Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

Envoyer
Envoyer un SMS enregistré.

Editer texte
Modifier le texte du SMS enregistré, puis l'envoyer (→ p. 41).

Police caract.
Représenter le texte dans le jeu de caractères choisi.

Suppression de la liste des brouillons

▸ Ouvrir la liste des brouillons, puis :

Options Ouvrir le menu.

Effacer liste Sélectionner, appuyer sur **OK** et valider avec **Oui**. La liste est effacée.

Envoyer un SMS à une adresse e-mail

Si votre opérateur prend en charge l'envoi de **SMS sous forme d'adresses e-mail**, vous pouvez également envoyer votre SMS à des adresses e-mail.

L'adresse e-mail doit figurer au début du texte. Vous devez envoyer le SMS au service e-mail de votre centre d'envoi SMS.

→ → (boîte aux lettres, code PIN de boîte aux lettres) → **Créer texte**

/ Copier l'adresse e-mail depuis le répertoire ou la saisir directement. La faire suivre d'un espace ou de deux-points (selon l'opérateur).

Entrer le texte du SMS.

Options Appuyer sur la touche écran.

Envoi Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

E-mail Sélectionner puis appuyer sur **OK**. Si le numéro du service e-mail n'est pas enregistré (→ p. 47), le saisir.

Envoi Appuyer sur la touche écran.

Envoi de SMS comme fax

Vous pouvez également envoyer un SMS à un télécopieur.

Condition : votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

▶ Vous rédigez un SMS (→ p. 41).

Options Appuyer sur la touche écran.

Envoi Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Fax Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

/ Sélectionner le numéro dans le répertoire ou le saisir directement. Entrer le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales).

Envoi Appuyer sur la touche écran.

Réception de SMS

Tous les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception. Les séquences de SMS sont indiquées comme **un** SMS. Si la séquence est trop longue ou si elle est transférée de manière incomplète, elle est divisée en plusieurs SMS individuels. Les SMS qui ont été lus restent dans la liste, vous devez donc **régulièrement supprimer des SMS de la liste**.

Si la mémoire des SMS est saturée, un message correspondant s'affiche.

Remarque

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique (identique à celle des appels externes). Si vous prenez cet « appel », le SMS est perdu. Pour éviter la sonnerie, l'appareil est réglé par défaut de façon à supprimer la première sonnerie de tous les appels externes (→ p. 48).

Liste de réception

La liste de réception contient :

- tous les SMS reçus, les plus récents en premier,
- les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset SL78H par l'icône à l'écran, le clignotement de la touche « Messages » et une tonalité d'avertissement.

Ouverture de la liste de réception à l'aide de la touche

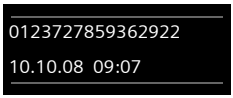
Appuyer sur la touche.

La liste de réception s'affiche avec le nom de la boîte aux lettres et le nombre d'entrées (exemple) :

en gras : nouvelles entrées
non gras : entrées lues

Sélectionner le cas échéant une boîte aux lettres et ouvrir la liste avec OK (entrer si nécessaire le code PIN de la boîte aux lettres et valider avec OK).

Une entrée de la liste s'affiche avec le numéro et la date de réception (exemple) :



Ouverture de la liste de réception à partir du menu SMS

(Touche écran) ➜ ✉ ➜ le cas échéant, sélectionner la boîte aux lettres, entrer le code PIN de la boîte aux lettres) ➜ **Réception**

Suppression de la liste de réception

Tous les **nouveaux et les anciens** SMS de la liste sont effacés.

▸ Ouvrir la liste de réception.

Options Ouvrir le menu.

Effacer liste Sélectionner, appuyer sur OK et valider avec **Oui**. La liste est effacée.

Lecture ou suppression d'un SMS

▸ Ouvrir la liste de réception, puis :

(Touche de navigation) Sélectionner le SMS.

Lire Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec (Touche de navigation).

Ou supprimer le SMS en appuyant sur **Options** ➜ **Effacer entrée** ➜ OK.

Une fois que vous avez lu un nouveau SMS, il reçoit le statut « ancien SMS » (il n'apparaîtra plus en gras).

Modification du jeu de caractères

▸ Lire un SMS

Options Appuyer sur la touche écran.

Police caract.
Le texte est représenté dans le jeu de caractères choisi.

Répondre à un SMS ou le transférer

▸ Lire un SMS

Options Appuyer sur la touche écran.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Répondre
Rédiger et envoyer un nouveau SMS au numéro de l'expéditeur (➜ p. 41).

Editer texte
Modifier le texte du SMS et le renvoyer à l'expéditeur (➜ p. 41).

Renvoyer texte
Transférer le SMS à un autre numéro (➜ p. 41).

Copie du numéro dans le répertoire

Copie du numéro de l'expéditeur

▸ Ouvrir la liste de réception et sélectionner le SMS (➜ p. 43).

Options ➜ **No.vers répert.**

▸ Compléter l'entrée ➜ p. 36.

Remarque

Une indication de boîte aux lettres est enregistrée dans le répertoire.

Copier/sélectionner les numéros depuis le texte du SMS

▸ Lire le SMS et le faire défiler jusqu'à la position du numéro de téléphone.

Les chiffres sont marqués.

→📖 Appuyer sur la touche écran.

Compléter l'entrée ➜ p. 36.

ou :

(Touche Décrocher) Appuyer sur la touche « Décrocher » pour composer le numéro.

Pour que le numéro puisse également être utilisé pour l'envoi de SMS :

▸ Enregistrer le numéro dans le répertoire avec le préfixe local.

SMS avec une vCard

La vCard est une carte de visite électronique. Elle est représentée par l'icône dans le texte du SMS.

Une vCard peut contenir les éléments suivants :

- Nom
- Numéro privé
- Numéro professionnel
- Numéro de téléphone portable
- Anniversaire

Les entrées d'une vCard peuvent être enregistrées successivement dans le répertoire.

Ouvrir une vCard

▶ Lire le SMS dans lequel se trouve la vCard.

Afficher Appuyer sur la touche écran. Pour revenir au texte du SMS, appuyer sur **Précédent**.

Sélectionner le numéro.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Si vous enregistrez un numéro, le répertoire principal s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont enregistrés. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire principal.

▶ Modifier et enregistrer l'entrée du répertoire, le cas échéant. Le téléphone revient automatiquement dans la vCard.

Notification par SMS

Vous pouvez être informé par SMS des appels manqués et des nouveaux messages enregistrés sur le répondeur (uniquement Gigaset SL785).

Condition : dans le cas des appels manqués, le numéro de l'appelant (CLI) doit avoir été transmis.

La notification est envoyée à votre téléphone portable ou à un autre appareil prenant en charge les SMS.

Il suffit d'enregistrer le numéro de téléphone auquel la notification doit être envoyée.

→ → **Réglages** → **Notification**

▶ Renseigner les différentes lignes :

A :
Saisir le numéro auquel envoyer les SMS.

Appels perdus :
Act. doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.

Message :
(uniquement Gigaset SL785)
Act. doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Attention

N'indiquez pas votre numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

Boîtes aux lettres SMS

L'appareil est livré avec la **boîte aux lettres commune** activée. Elle est accessible à tous et ne peut pas être protégée par un code PIN. Vous pouvez également configurer trois **boîtes aux lettres personnelles** et les protéger par un code **PIN**. Chaque boîte aux lettres est désignée par un nom et un « ID de boîte aux lettres » (une sorte d'extension).

A noter :

- Si vous utilisez sur la même ligne téléphonique plusieurs appareils (bases) compatibles SMS, chaque ID de boîte aux lettres SMS ne peut être utilisé qu'une fois. Dans ce cas, vous devez également modifier l'ID prédéfini de la boîte aux lettres commune (« 0 »).
- Vous ne pouvez utiliser des boîtes aux lettres personnelles que si votre opérateur prend en charge ce service. Ce service est signalé par une étoile (*) à la fin du numéro du centre SMS (configuré au préalable).
- Dans le cas où vous avez oublié votre code PIN, vous pouvez le réinitialiser en rétablissant les paramètres par défaut de la base. Cette opération efface **tous les SMS présents dans toutes les boîtes aux lettres**.

Configuration et modification d'une boîte aux lettres personnelle

Configurer une boîte aux lettres personnelle

→ ✉ → **Réglages** → **Boîtes lettres**

Sélectionner la boîte aux lettres, par exemple **Boîte lettres B**, et appuyer sur **Modifier**.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Activer ou désactiver la boîte aux lettres.

Nom :
Entrer le nom.

ID BAL :
Sélectionner l'ID de la boîte aux lettres (0–9). Seuls les chiffres disponibles sont sélectionnables.

Protect.PIN :
Activer/désactiver la protection par code PIN.

PIN SMS
Le cas échéant, saisir un code PIN à 4 chiffres.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Les boîtes à lettres actives sont marquées dans la liste correspondante par ✓. Elles sont affichées dans la liste des SMS et peuvent, le cas échéant, apparaître en appuyant sur la touche « Messages » ✉.

Désactiver une boîte aux lettres

▸ **Activation** sélectionner **Dés.** Le cas échéant, valider en appuyant sur **Oui**.

Tous les SMS enregistrés dans cette boîte aux lettres sont effacés.

Désactiver la protection par code PIN

▸ **Protect.PIN :** sélectionner **Dés.**.

Le code PIN est réinitialisé sur 0000.

Modifier le nom d'une boîte aux lettres

→ ✉ → **Réglages** → **Boîtes lettres** → (sélectionner la boîte aux lettres)

Modifier Appuyer sur la touche écran.

Saisir le nouveau nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Modifier le code PIN et l'ID d'une boîte aux lettres

→ ✉ → **Réglages** → **Boîtes lettres** → (sélectionner la boîte aux lettres)

Saisir le code PIN éventuel de la boîte aux lettres et appuyer sur **OK**.

▸ Configurer **ID BAL** , **Protect.PIN**, **PIN SMS** (→ p. 46).

Envoi de SMS à une boîte aux lettres personnelle

Pour envoyer un SMS à votre boîte aux lettres personnelle, l'expéditeur doit connaître votre ID et l'ajouter à la suite de votre numéro.

- Vous pouvez envoyer un SMS à votre interlocuteur par le biais de votre boîte aux lettres personnelle.

Il reçoit alors votre numéro SMS avec l'ID en cours et peut l'enregistrer dans son répertoire. Si l'ID n'est pas valide, le SMS n'est pas transmis.

Configuration du centre SMS

Les SMS sont échangés par les opérateurs par l'intermédiaire de centres SMS. Vous devez enregistrer dans votre appareil le centre SMS que vous souhaitez utiliser pour l'envoi et la réception de SMS. Vous pouvez recevoir les SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS enregistré après vous être inscrit auprès de votre opérateur.

Vos SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi (→ p. 47). Un seul centre d'envoi SMS peut être sélectionné à la fois.

Si aucun centre de services SMS n'est enregistré, le menu SMS ne contient que l'entrée **Réglages**. Enregistrez un centre de services SMS (→ p. 47).

Entrée/modification d'un centre SMS

- Avant de **créer une entrée** ou d'effacer des numéros prédéfinis, renseignez-vous sur les services offerts et sur les particularités de votre opérateur.

→ → **Réglages** → **Centres SMS**

Sélectionner le centre SMS (par exemple **Centre serv. 1**) et appuyer sur **OK**.

- Renseigner les différentes lignes :

Emetteur? :
Sélectionner **Oui**, si les SMS doivent être envoyés via le centre SMS.

SMS :
Saisir le numéro du service SMS et ajouter un astérisque si votre opérateur prend en charge les boîtes aux lettres personnelles.

E-mail :
Saisir le numéro du service e-mail.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque

Renseignez-vous auprès de votre opérateur afin de savoir ce que vous devez prendre en compte lors de la saisie des numéros de service pour utiliser des boîtes aux lettres personnelles (à condition qu'il prenne cette fonction en charge).

Envoi de SMS par le biais d'un autre centre SMS

- Activer le centre SMS (2 à 4) comme centre d'envoi.
- Envoyer les SMS.

SMS avec les autocommutateurs

- La réception de SMS est uniquement possible si vous avez accès au service **« Présentation du numéro de l'appelant »** (CLIP), permettant de **transmettre le numéro de l'appelant au poste secondaire de l'autocommutateur.** Le traitement de la présentation du numéro du centre SMS est assuré par votre **Gigaset**.
- Vous devez le cas échéant faire précéder le numéro du centre SMS du préfixe (indicatif de sortie) (en fonction des paramètres de votre autocommutateur privé).

  En cas de doute, tester l'autocommutateur, par exemple en envoyant un SMS à votre propre numéro : une fois avec préfixe et une fois sans.
- Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas répondre directement.

L'envoi et la réception de SMS **via un autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Ouvrir le menu principal.

Appuyer sur les touches.

OK Activer la première sonnerie.

ou :

OK Désactiver la première sonnerie.

Activation/désactivation de la fonction SMS

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni envoyer de SMS comme message texte.

Les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception de SMS (par ex. les numéros des centres SMS) et les entrées des listes de réception et des brouillons sont conservés, même après la désactivation.

Ouvrir le menu principal.

Saisir les chiffres.

OK Désactiver la fonction SMS.

ou :

OK Activer la fonction SMS (par défaut).

Dépannage SMS

Codes d'erreur lors de l'envoi

E0	Secret permanent du numéro activé ou « Présentation du numéro de l'appelant » non activé (ou non autorisé).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

Auto-assistance en cas d'erreur

Le tableau suivant énumère les situations d'erreur ainsi que les causes potentielles et donne des indications pour corriger les erreurs.

Envoi impossible.

1. Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro » (CLIP).
   - Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de votre fournisseur de services.
2. Transmission du SMS interrompue (par exemple, par un appel).
   - Réexpédier le SMS.
3. La fonction n'est pas proposée par votre opérateur.
4. Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi.
   - Saisir un numéro (➔ p. 47).

Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.

1. La mémoire de votre téléphone est saturée.
   - Supprimer d'anciens SMS (➔ p. 42).
2. L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.

Vous ne recevez plus de SMS.

1. Vous avez modifié l'ID de votre boîte aux lettres.
   - Communiquer à vos correspondants SMS votre nouvel ID ou annuler la modification (➔ p. 46).
2. Vous n'avez pas activé votre boîte aux lettres.
   - Activer la boîte aux lettres (➔ p. 46).
3. Le renvoi d'appel (transfert) est activé par **Quand : Immédiat** ou par **Immédiat** pour la messagerie externe.
   - Modifier le renvoi d'appel.

Pendant la lecture du SMS.

1. Le service « Présentation du numéro de l'appelant » n'est pas activé.
   - Faire activer cette fonctionnalité par votre opérateur (service payant).
2. Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS pour réseau fixe n'ont pas convenu d'une interopérabilité.
   - Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS pour réseau fixe.
3. Le terminal est enregistré dans la base de données de votre opérateur de SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données.
   - Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

Réception la journée seulement.

L'appareil est défini dans la base de données de votre opérateur SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données.

- Informez-vous auprès de votre opérateur de SMS pour réseau fixe.
- Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

Utilisation du répondeur de la base Gigaset SL785

Vous pouvez utiliser le répondeur à partir du combiné ou à distance (avec un autre téléphone/téléphone portable). Vous pouvez enregistrer vos propres annonces ou messages à partir du combiné.

Mode répondeur

Vous pouvez utiliser le répondeur de deux façons différentes.

- En mode **Enr&Rép.**, l'appelant entend l'annonce et peut enregistrer un message.
- En mode **Rép. simple**, l'appelant entend votre annonce mais ne peut pas enregistrer de message.

Utilisation du répondeur depuis le combiné

Si, lors de l'utilisation, vous utilisez une fonction qui engendre la diffusion d'un message ou d'une annonce, le haut-parleur du combiné s'active **automatiquement**. La touche « Mains-libres » [◂] permet de le désactiver.

Activation/désactivation du répondeur et réglage du mode

Vous pouvez sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternativ.** Le réglage **Alternativ.** vous permet d'activer le mode enregistrement pendant une période définie. Après expiration de cette durée, l'appelant entend l'annonce.

[▭] → [⌾] → **Activation** (✓ = activé)

Modifier Appuyer sur la touche écran.

▸ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
sélectionner **Act.** ou **Dés.** pour activer ou désactiver le répondeur.

Mode :
Sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternativ.**

Si le mode **Alternativ.** est sélectionné :

Enregistr. de :
Saisir les heures/minutes (4 chiffres) pour le début de la plage horaire. (l'heure du téléphone **doit** d'abord être réglée.)

Enregistr. à :
Saisir les heures/minutes (4 chiffres) pour la fin de la plage horaire.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Le temps d'enregistrement restant est annoncé après l'activation du répondeur. Si l'heure n'est pas réglée, un message s'affiche vous invitant à effectuer le réglage (régler l'heure → p. 14). L'icône ⌾ s'affiche à l'écran.

Le téléphone est fourni avec une annonce standard pour les modes répondeur enregistreur et répondeur simple. Si aucune annonce personnelle n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Si la mémoire du répondeur est pleine et si **Activation : Act.** été sélectionnée, l'enregistrement est interrompu et un message vous invitant à effacer les anciens messages s'affiche.

Enregistrement des annonces Répondeur Enregistreur/Répondeur simple

[▭] → [⌾] → **Annonces** → **Enreg. annonce / Enreg. ann. RSimple**

OK Appuyer sur la touche écran pour commencer l'enregistrement.

Vous entendez la tonalité (bip court).

▸ Enregistrer l'annonce (3 secondes minimum).

Fin Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

Appuyer sur [ ] ou sur **Précédent** pour annuler l'enregistrement. Reprendre l'enregistrement en appuyant sur **OK**.

L'annonce est repassée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler. Vous pouvez recommencer l'enregistrement avec **Nouveau**.

A noter :

- L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.
- Si vous interrompez un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.
  - Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencer l'enregistrement.

Ecoute des annonces

[ ] → [ ] → **Annonces** → **Ecoute annonce** / **Ecouter ann. RS**

Si aucune annonce personnelle n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Enregistrer une nouvelle annonce pendant l'écoute des annonces :

Nouveau Appuyer sur la touche écran.

Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.

- Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencer l'enregistrement.

Effacer les annonces

[ ] → [ ] → **Annonces** → **Effacer annonce** / **Effacer ann. RS**

Oui Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Une fois les annonces effacées, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Ecoute de messages

Chaque message comprend la date et l'heure de la réception (selon le paramétrage, → p. 14), qui s'affichent lors de l'écoute du message. Le service « Présentation du numéro de l'appelant » permet d'afficher le numéro ou le nom de l'appelant. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Ecoute de nouveaux messages

Pour signaler la présence de nouveaux messages non encore écoutés, l'icône ⌘ s'affiche sur la deuxième ligne de l'écran et la touche [ ] clignote sur le combiné.

[ ] Appuyer sur la touche « Messages ».

Répondeur :

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message. Après le dernier nouveau message, vous entendez la tonalité de fin, ainsi qu'une annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

Si le message a été enregistré avec la date et l'heure, vous entendrez une annonce avant l'écoute.

Ecoute d'anciens messages

Vous pouvez écouter les anciens messages quand plus aucun nouveau message n'est en attente. Pour démarrer l'écoute, suivre les indications de la section « Ecouter les nouveaux messages ».

Un nouveau message devient un « ancien message » après écoute de l'heure et de la date de réception (après env. 3 s).

Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

2 abc — Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur 2 abc.
ou

Options — Ouvrir le menu.

Pause — Sélectionner et appuyer sur OK.
Pour poursuivre, sélectionner Suite et appuyer sur OK.

◁ ou 1 ∞ — Revenir au début du message en cours.
Appuyer 2 x : retour au message précédent.

▷ ou def 3 — Lire le message suivant.
Appuyer 2 x : sauter le message suivant.

Lors d'une interruption de plus d'une minute, le répondeur repasse en mode veille.

Marquage d'un message comme « nouveau »

Un « ancien » message déjà écouté peut s'afficher de nouveau comme « nouveau » message.

Pendant l'écoute des messages :

* ⌂ — Appuyer sur la touche « Etoile ».

ou :

Options — Ouvrir le menu.

Identif. > non lu — Sélectionner et appuyer sur OK.

Une annonce indique le nouveau statut du message.

L'écoute du message en cours est interrompue. L'écoute du message suivant commence, le cas échéant.

La touche ✉ clignote sur le combiné.

Enregistrement du numéro d'un message dans le répertoire

Pendant l'écoute ou en mode pause :

Options ➔ No.vers répert.

▸ Compléter l'entrée ➔ p. 36.

Suppression des messages

Vous pouvez supprimer tous les anciens messages ou certains d'entre eux.

Effacement de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :

Options ➔ Effacer ancienne liste

OK — Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Oui — Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Effacer un ancien message

Pendant l'écoute ou en mode pause :

Effacer — Appuyer sur la touche écran.

Filtrage d'appel/interception

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur ou lorsque vous utilisez l'interrogation à distance.

⌐ / Accept. — Appuyer sur la touche « Décrocher » ou sur la touche écran.

L'enregistrement est interrompu et vous pouvez discuter avec l'appelant.

Si, lorsque vous prenez la communication, l'enregistrement a débuté depuis 2 secondes, l'appel apparaît comme nouveau message. La touche ✉ clignote sur le combiné.

Vous pouvez prendre l'appel même s'il n'est pas signalé sur le combiné.

Rediriger la communication externe vers le répondeur

Vous pouvez renvoyer un appel externe entrant vers le répondeur, même lorsque ce dernier est désactivé.

Condition : la mémoire du répondeur ne doit pas être pleine.

Un appel externe est signalé sur le combiné :

→ Appuyer sur la touche écran.

Le répondeur démarre immédiatement en mode répondeur enregistreur et accepte l'appel. Le délai défini pour le déclenchement du répondeur (→ p. 53) est ignoré.

Enregistrement de conversation

Vous pouvez enregistrer un appel **externe** à l'aide du répondeur.

▶ Informez votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.

Options Ouvrir le menu.

Enregist.conv.
Sélectionner et appuyer sur **OK**.

L'enregistrement est signalé à l'écran par un message et placé dans la messagerie comme nouveau message.

Fin Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

La durée d'enregistrement maximale dépend de l'espace mémoire disponible sur le répondeur. Si la mémoire est pleine, une tonalité de fin retentit, l'enregistrement est interrompu et l'appel enregistré jusqu'à ce moment est placé dans le journal du répondeur en tant que nouveau message.

Activation/désactivation du filtrage d'appel

Pendant l'enregistrement d'un message, vous pouvez l'écouter sur les haut-parleurs des combinés inscrits.

Activation/désactivation permanente du filtrage d'appel

→ → **Ecoute en tiers** (☑ = activé)

Modifier Appuyer sur la touche écran pour activer ou désactiver la fonction.

Désactivation du filtrage d'appel pour l'enregistrement en cours

Durant l'enregistrement, vous pouvez désactiver la fonction sur le combiné.

Silence Appuyer sur la touche écran.

Réglage des paramètres d'enregistrement

A la livraison, le répondeur est déjà configuré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

→ → **Enregistrements**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Longueur enreg. :
Durée maximale d'enregistrement: sélectionner **1 min.**, **2 min.**, **3 min.** ou **illimité**.

Qualité enreg. :
Sélectionner la qualité d'enregistrement **Longue durée**, **Haute** ou **Supérieure**. Si vous sélectionnez la qualité la plus élevée, la durée d'enregistrement maximale est réduite.

Enclench. Répd. :
Définir à quel moment le répondeur doit s'enclencher : **Imméd.**, après **10 s**, **18 s**, **30 s** ou **Automatique**.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque sur le décroché automatique

Pour **Automatique**, les conditions suivantes s'appliquent au déclenchement du répondeur :

- En l'absence de nouveaux messages, le répondeur accepte l'appel après 18 s.
- En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel après 10 s.

Lors de l'interrogation à distance (➔ p. 54), vous savez après environ 15 s qu'aucun nouveau message n'est présent (sinon le répondeur aurait déjà accepté votre appel). Si vous raccrochez à cet instant, vous ne devez pas payer de frais de communication.

A noter :

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à **supprimer** la **première** sonnerie pour tous les appels (➔ p. 48). Le délai défini pour le déclenchement du répondeur indique donc le délai au terme duquel le répondeur accepte la communication.

Réaffectation de l'accès rapide au répondeur avec la touche 1

Dans la configuration usine, l'accès rapide avec la touche [1 ∞] est affecté au répondeur intégré. Si vous avez paramétré l'accès rapide à la messagerie externe (➔ p. 56), vous pouvez revenir à la configuration initiale.

[▭] ➔ [✉] ➔ **Param Tch 1**

Répondeur Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Une fois le répondeur sélectionné, maintenir la touche [1 ∞] **enfoncée.** Vous êtes directement connecté.

La configuration choisie pour la numérotation rapide est valable pour tous les combinés inscrits.

Interrogation à distance (commande à distance)

Vous pouvez interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel téléphone (par ex., depuis une chambre d'hôtel, une cabine téléphonique) ou activer le rappel du répondeur par SMS.

Conditions :

- Vous avez défini un code PIN système différent de 0000 (➔ p. 73).
- Le téléphone utilisé pour l'interrogation à distance doit fonctionner en fréquence vocale (FV), ce qui signifie que vous entendez différentes tonalités lorsque vous appuyez sur les touches. Vous pouvez également utiliser un émetteur de code (disponible dans le commerce).

Appel du répondeur et écoute de messages

Composer votre numéro.

[9] Pendant l'écoute de l'annonce : appuyer sur la touche [9] et saisir le code PIN système.

Le système indique la présence éventuelle de nouveaux messages. L'écoute des messages commence. Vous pouvez désormais utiliser le répondeur à l'aide du clavier.

Les touches suivantes permettent de commander le répondeur :

[1]	Retour au début du message en cours. Appuyer 2 x : retour au message précédent.
[2]	Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur la touche.
[3]	Passer au message suivant.
[0]	Supprimer le message en cours.

Activation du répondeur

▶ Composer votre numéro et laisser sonner jusqu'à entendre : « Veuillez saisir votre code PIN ».

Saisir le code PIN système.

Votre répondeur est activé. Vous entendez l'annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

L'écoute des messages commence.

Il n'est pas possible de désactiver le répondeur à distance.

Activation du rappel automatique du répondeur par SMS et écoute des messages

Condition : un numéro de notification doit être enregistré (➔ p. 45).

Vous pouvez envoyer à distance un SMS à votre répondeur depuis le téléphone dont le numéro de notification est enregistré dans votre téléphone (téléphone portable ou autre appareil doté de la fonction SMS) et vous serez alors rappelé. L'écoute des messages commence après le déclenchement du répondeur et l'appui sur une des touches numérotées.

Le SMS doit être du type suivant :

<Code PIN système><Numéro de rappel>*

Le numéro de rappel est optionnel.

Exemples :

4711 ou *4711*0123456789*

Si un numéro de rappel est indiqué, c'est ce dernier qui est composé, dans les autres cas, le numéro de notification est utilisé.

Vous pouvez désormais utiliser le répondeur à l'aide du clavier, comme décrit dans les sections précédentes.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** auprès de votre opérateur.

Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide

Pour l'accès rapide, vous pouvez sélectionner directement soit la messagerie externe, soit le répondeur intégré (uniquement Gigaset SL785).

Gigaset SL780 : L'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe. Il vous suffit juste d'entrer le numéro de la messagerie externe.

Gigaset SL785 : L'accès rapide est prédéfini pour le répondeur intégré. Vous pouvez le remplacer par la messagerie externe. Informez-vous auprès de votre opérateur.

Configuration de l'accès rapide pour la messagerie externe et saisie du numéro de la messagerie externe

→ → **Param Tch 1**

Répondeur rés.

Sélectionner et appuyer sur **Sélect.** (◉ = sélectionné).

Saisir le numéro de la messagerie externe.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

La configuration choisie pour l'accès rapide est valable pour tous les combinés Gigaset SL78H.

Appel à la messagerie externe

1 Maintenir **enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.

Appuyer éventuellement sur la touche « Mains-libres » . Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

Consultation des messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service « Présentation du numéro de l'appelant ». Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche « Messages » clignote (→ p. 39).

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset SL780/SL785, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

Diminution de la puissance d'émission

La puissance d'émission de votre téléphone diminue **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.
Vous pouvez également réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant le Mode Eco ou le Mode Eco + :

- **Mode Eco**
  Réduction de la puissance d'émission de 80 % en mode veille et en mode communication.
- **Mode Eco+**
  Coupure à 100 % de la puissance d'émission en mode veille.

Activer/désactiver Mode Eco / Mode Eco+

→ **Réglages** → **Système** → **Mode Eco / Mode Eco+**

Modifier Appuyer sur la touche écran (☑ = activé).

Affichage de l'état

Icône d'affichage	
(clignote)	Intensité de la réception : – bonne à faible – aucun signal
	Mode Eco+ activé (en mode veille, l'icône d'intensité de la réception est remplacée par)

Remarques

- Avec **Mode Eco+** activé, vous pouvez vérifier l'accès à la base, en **maintenant** enfoncée la touche « Décrocher » . Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.
- Avec **Mode Eco+** activé :
  - Un délais d'environ 2 secondes est nécessaire pour établir la connexion.
  - L'autonomie en veille du combiné est réduite d'environ 50 %.
- Lors de l'inscription de combinés, qui ne prennent pas en charge **Mode Eco+**, ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée de la base est plus faible.
- Le Mode Eco **/ Mode Eco+** et le répéteur (→ p. 73) ne peuvent pas être utilisés simultanément. En d'autres termes, lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez pas utiliser Mode Eco et **Mode Eco+**.

Réglage des rendez-vous (calendrier)

Vous pouvez créer jusqu'à 30 rendez-vous, qui vous seront rappelés par votre combiné. Les dates anniversaires (➔ p. 36) entrées dans le répertoire sont automatiquement enregistrées dans le calendrier.

Vous pouvez choisir d'afficher ou non le calendrier graphique en mode veille. Pour ce faire, lorsque le téléphone est en mode veille :

Calendr. ➔ **Options** ➔ **Calend. si attente** (☑ = afficher)

Activer ou désactiver la fonction en appuyant sur **Modifier** (☑ = activé).

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (➔ p. 14).

▭ ➔ ☍ ➔ **Calendrier**

- Le jour actuel est entouré en orange.
- Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont soulignés en orange.

◀▶/▲▼ Sélectionner le jour souhaité dans le calendrier graphique.

Le jour sélectionné est entouré en orange. L'encadrement du jour actuel devient blanc.

▬ Appuyer au centre de la touche de navigation.

- Si des rendez-vous sont déjà entrés, ouvrir la liste des rendez-vous enregistrés du jour concerné.
  Pour saisir les données, ouvrir la fenêtre avec **<Nouv. entrée>** ➔ **OK**.
- Si aucun rendez-vous n'est entré, ouvrir immédiatement la fenêtre pour entrer les informations du nouveau rendez-vous.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Rendez-vous :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Date :
Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Heure :
Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

Texte :
Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, seules la date et l'heure du rendez-vous s'affichent.

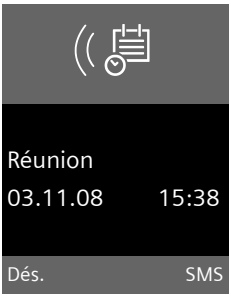
Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque

Lorsque vous avez enregistré 30 rendez-vous, vous devez tout d'abord effacer un rendez-vous existant avant d'en saisir un nouveau.

Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous est signalé pendant 60 secondes avec la sonnerie sélectionnée (➔ p. 70). Le texte, la date et l'heure du rendez-vous sont affichés.



Vous pouvez désactiver la sonnerie de rendez-vous ou y répondre :

Dés. Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.

ou :

SMS Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS.

Remarque

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

Gestion des rendez-vous

➔ ➔ **Calendrier**

/ Sélectionner le jour dans le calendrier graphique et appuyer sur la touche de navigation . (Les jours correspondant à des rendez-vous déjà enregistrés sont soulignés en orange.)

Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Options Ouvrir le menu.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Afficher entrée
Visualiser le rendez-vous sélectionné, ouvrir le menu **Options** pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

Modifier entrée
Modifier le rendez-vous sélectionné.

Effacer entrée
Effacer le rendez-vous sélectionné.

Activer / Désactiver
Activer/ désactiver le rendez-vous sélectionné.

Effacer liste
Effacer **tous** les rendez-vous.

Dates échues

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (➔ p. 36) sont enregistrés dans la liste **Rendez-vous manqués** dans les cas suivants :

- Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

L'écran affiche l'icône et le nombre de **nouvelles** entrées. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Pour ouvrir la liste, appuyer sur la **touche « Messages »** (➔ p. 39) ou utiliser le **menu** :

➔ ➔ **Rendez-vous manqués**

Sélectionner le rendez-vous/la date anniversaire.
Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaires échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

Effacer Effacer le rendez-vous.

SMS Rédiger un SMS.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (➔ p. 14).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

➔ ➔ **Réveil/Alarme**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Heure :
Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Période :
Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendr.**.

Volume :
Régler le volume (1-6).

Mélodie :
Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône ⏲ et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil est indiqué à l'écran (➔ p. 2) avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

Pause Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/l'alarme est totalement désactivé(e).

Utilisation de plusieurs combinés

Inscription/appairage des combinés

Vous pouvez inscrire/appairer un maximum de 6 combinés sur votre base.

Un combiné Gigaset SL78H peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

Inscription manuelle du combiné Gigaset SL78H sur la base Gigaset SL780/SL785

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné et sur la base.

Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Sur le combiné

Le combiné n'est inscrit sur aucune base :

Inscription Appuyer sur la touche écran.

Le combiné est déjà inscrit sur la base :

➔ ➔ **Enregistrement** ➔ **Enregistrer combiné**

Sélectionner la base, par ex. **Base 3** et appuyer sur **OK**.

Si nécessaire, entrer le code PIN système de la base et appuyer sur **OK**.

L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.

Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base (➔ p. 1) (pendant environ 3 s).

Inscription/appairage d'autres combinés

Vous pouvez inscrire/appairer d'autres combinés Gigaset et d'autres combinés compatibles GAP comme suit.

Sur le combiné

- Lancer l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.

Sur la base

Maintenir **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base (➔ p. 1) pendant environ 3 secondes.

Retrait de combinés

Vous pouvez retirer un combiné inscrit à partir de n'importe quel autre combiné Gigaset SL78H inscrit.

➔ ➔ **Enregistrement** ➔ **Retirer combiné**

Sélectionner le correspondant interne à retirer et appuyer sur **OK**.
(Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est indiqué par **<**.)

Saisir le code PIN système en cours et appuyer sur **Sauver**.

Oui Appuyer sur la touche écran.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- Appuyer **brièvement** sur la touche « Inscription/Paging » (➔ p. 1).
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Arrêt de la recherche

- Appuyer **brièvement** sur la touche « Inscription/Paging » de la base ou appuyer sur la touche « Décrocher » du combiné.

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez l'associer à une base donnée ou à celle offrant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**).

➔ ➔ **Enregistrement** ➔ **Sélect. Base**

Sélectionner l'une des bases inscrites ou **Meilleure base** et appuyer sur **Sélect.**.

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appeler un combiné en particulier

Activer l'appel interne.

Entrer le numéro du combiné.

ou :

Activer l'appel interne.

Sélectionner le combiné.

Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

◀▭ Activer l'appel interne.

[*] Appuyer sur la touche « Etoile ».

ou

App. génér. Sélectionner puis

[⌐] appuyer sur la touche « Décrocher ».

Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication

[⌐] Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Transfert d'un appel vers un autre combiné

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel).

◀▭ Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (➔ p. 73).

▭▶ Sélectionner le combiné ou App. génér. et appuyer sur OK.

Lorsque l'abonné interne répond :

▸ Annoncer éventuellement la communication externe.

[⌐] Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

Si le correspondant interne **ne répond pas** ou si sa ligne est occupée, appuyer sur la touche écran Fin pour reprendre l'appel externe.

Vous pouvez aussi appuyer sur la touche [⌐] lors d'un transfert d'appel avant que l'utilisateur interne ne décroche.

Dans ce cas, si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel vous est automatiquement renvoyé.

Double appel/conférence interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous voulez simultanément appeler un correspondant **interne** afin de réaliser un double appel ou établir une conférence avec les trois correspondants.

Pendant une communication avec un correspondant **externe** :

◀▭ Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (➔ p. 73).

▭▶ Sélectionner le combiné et appuyer sur OK. Vous êtes mis en communication avec le correspondant interne.

soit :

Fin Appuyer sur la touche écran. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

ou :

Confér. Appuyer sur la touche écran. Les trois participants sont mis en communication.

Fin de la conférence

[⌐] Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Si un correspondant **interne** appuie sur la touche « Raccrocher » [⌐], la liaison entre l'autre combiné et le correspondant externe est maintenue.

Accepter/refuser un signal d'appel

Si vous recevez un appel **externe** alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service « Présentation du numéro de l'appelant » affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant.

Fin d'un appel interne, acceptation d'un appel externe

Accept. Appuyer sur la touche écran.

La communication interne est **coupée**. Vous êtes mis en relation avec le correspondant externe.

Refuser l'appel externe

Refuser Appuyer sur la touche écran.

Le signal d'appel est désactivé. Vous restez connecté au correspondant interne. La sonnerie reste audible sur les autres combinés inscrits.

Participation à une communication externe

Condition : La fonction Intrusion INT est activée.

Pendant une communication avec un correspondant externe : un correspondant interne peut « entrer » dans cette communication et participer à la conversation. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants par une tonalité.

Activation/désactivation de la fonction Intrusion

→ → Téléphonie → Intrusion INT

Activer ou désactiver la fonction en appuyant sur Modifier (☑ = activé).

Utiliser la fonction Intrusion

La ligne est occupée par une communication externe. Votre écran affiche un message approprié. Vous voulez participer à la communication externe en cours.

Maintenir la touche « Décrocher » **enfoncée**.

Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore. Pendant ce temps, l'écran de ce combiné affiche le message Conférence et n'autorise pas la numérotation.

Fin de l'intrusion

Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche « Raccrocher » , la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Personnalisation d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque ◀.

Sélectionner le combiné.

Options Ouvrir le menu.

Renommer

Saisir le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Modification du numéro interne d'un combiné

A l'inscription, un combiné reçoit **automatiquement** le plus petit numéro disponible. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé, si ce combiné est en mode veille. Vous pouvez modifier le numéro interne de tous les combinés inscrits (1–6).

Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque ◀.

Options Ouvrir le menu.

Modifier N Sélectionner et appuyer sur OK.

Sélectionner le numéro. Seuls les numéros encore disponibles s'affichent.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Attention !

- **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Tester notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

→ ☆ → **Surveill. Pièce**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à :

Sélectionner **App. Interne** ou **Appel externe**.

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran 📖) ou le saisir directement.

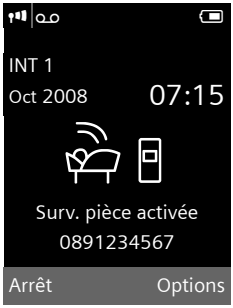
Numéro interne : appuyer sur la touche **Modifier** → sélectionner le combiné ou **App. génér.** pour appeler tous les combinés inscrits → **OK**.

En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

Sensibilité :
Définir la sensibilité du niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque la surveillance de la pièce est activée, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Modification du numéro de destination défini

→ ☆ → **Surveill. Pièce**

- Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 64).

Activation/désactivation de la surveillance de pièce

Appuyez sur la touche « Raccrocher » , pour mettre fin à la communication **pendant la surveillance de pièce**.

En mode veille, appuyez sur la touche écran **Arrêt** pour désactiver le mode surveillance de pièce.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #.

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- Réactiver et enregistrer avec **Sauver** (→ p. 64).

Utilisation d'un appareil Bluetooth

Votre combiné Gigaset SL78H intègre la technologie sans fil Bluetooth™, qui vous permet de communiquer avec d'autres appareils intégrant également cette technologie.

Pour pouvoir utiliser votre appareil Bluetooth, vous devez d'abord activer Bluetooth, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Vous pouvez inscrire un kit oreillettte Bluetooth sur le combiné. Vous pouvez également inscrire jusqu'à 5 modems avec téléphone (PC, PDA) afin de recevoir et de transmettre les entrées du répertoire sous forme de vCard ou d'échanger des données avec votre ordinateur (→ p. 84).

Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné (→ p. 72).

Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre appareil Bluetooth, consultez le mode d'emploi correspondant.

Remarques

- Vous pouvez utiliser avec votre combiné uniquement des kits piétons disposant du **profil kit oreillettte** ou du **profil « Mains-libres »**. Si les deux profils sont disponibles, le combiné utilise le profil « Mains-libres ».
- L'établissement de la liaison entre votre combiné et un kit oreillettte Bluetooth peut prendre jusqu'à 5 secondes. Cela est vrai aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.

Activation/désactivation du mode Bluetooth

→ ✱ → **Activation**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le mode Bluetooth (☑ = activé).

En mode veille, le combiné affiche le mode Bluetooth sous la forme de l'icône ✱ (→ p. 2).

Inscription/appairage d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit oreillettte ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.

Remarques

- Lors de l'inscription d'un kit oreillettte, vous remplacez un kit oreillettte éventuellement inscrit.
- Si vous souhaitez utiliser avec votre combiné un kit oreillettte déjà inscrit sur un autre appareil (par ex. sur un téléphone mobile), **désactivez** cette connexion avant de commencer la procédure d'inscription sur le Gigaset.

→ ✱ → **Recherch. oreillette / Recherche ordinat.**

La recherche peut prendre jusqu'à 30 secondes.

Une fois l'appareil trouvé, son nom s'affiche sur l'écran.

Options Appuyer sur la touche écran.

Appar. compatible
Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **à inscrire** et appuyer sur **OK**.

L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

Interruption/reprise de la recherche en cours

Interruption de la recherche :

Annuler Appuyer sur la touche écran.

Reprise de la recherche (le cas échéant) :

Options Appuyer sur la touche écran.

Nouvelle recherche
Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste

→ ✱ → **Appareils connus**

Dans la liste affichée, l'icône correspondante s'affiche en regard de l'appareil concerné :

Icone	Signification
	Kit oreillettte Bluetooth
	Modem avec téléphone Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace ✱ en haut de l'écran.

Affichage des entrées

Ouvrir la liste ➜ (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Afficher entrée
Sélectionner et appuyer sur **OK**.
Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent.
Retour avec **OK**.

Retrait d'un appareil Bluetooth

Ouvrir la liste ➜ (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Effacer entrée
Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Remarque

Lorsque vous retirez un appareil Bluetooth activé, il est possible qu'il tente de se connecter à nouveau en tant qu'appareil non enregistré.

Modification du nom de l'appareil Bluetooth

Ouvrir la liste ➜ (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Renommer Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

◆ **Refuser**

Précédent Appuyer sur la touche écran.

◆ **Accepter**

Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **à accepter** et appuyer sur **OK**.

Une fois l'appareil accepté, vous pouvez l'utiliser temporairement (en d'autres termes, tant qu'il se trouve dans la zone de réception ou jusqu'à ce que le combiné soit désactivé) ou l'enregistrer dans la liste des appareils connus.

Après confirmation du code PIN, procédez à l'enregistrement dans la liste des appareils connus :

– **Oui** Appuyer sur la touche écran.
– **Non** Appuyer sur la touche écran : utilisation temporaire.

Modification du nom Bluetooth du combiné

Vous pouvez modifier le nom du combiné sous lequel s'affiche un autre appareil Bluetooth, le cas échéant.

➜ ➜ **Propre appareil**

Modifier Appuyer sur la touche écran.

Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Accès rapide aux fonctions et numéros

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction aux touches numérotées [0 +] et [2 abc] à [wxyz 9].

Une fonction est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (➔ p. 69).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Affectation des touches numérotées

Condition : un numéro ou une fonction n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

▶ Maintenir la touche numérotée **enfoncée**.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Num. abrégée / Appel par appel
Attribuer un numéro du répertoire principal ou du répertoire spécial à la touche.

Le répertoire s'ouvre.

▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur OK.

La suppression ou la modification de l'entrée dans le répertoire n'influence pas l'attribution à la touche écran ou numérique.

Surveill. Pièce
Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce (➔ p. 64).

Réveil/Alarme
Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (➔ p. 60).

Calendrier
Appeler le calendrier /entrer un nouveau rendez-vous.

Appareils connus
Attribuer à la touche le menu Bluetooth.

Renumérot./Bis
Affichage de la liste des numéros bis.

Autres fonctions...
Vous avez le choix entre d'autres fonctions :

INT
Passer un appel interne (➔ p. 61).

SMS
Attribuer à la touche le menu pour les fonctions SMS (➔ p. 41).

Notification SMS
Attribuer à la touche le menu d'activation de la notification par SMS (➔ p. 45).

Secret app/appel
Empêcher la transmission du numéro d'appel uniquement pour l'appel suivant (➔ p. 30).

Exécution de la fonction, composition du numéro

Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche numérotée ou **brièvement** sur la touche écran.

Selon l'attribution de la touche :

- Le numéro associé est composé.
- Le menu de la fonction est ouvert.

Modification de l'attribution d'une touche

Touche écran

▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran de droite.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre.

▶ Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche numérotée (➔ p. 68).

La dernière ligne de l'écran au-dessus de la touche écran affiche la fonction sélectionnée ou le nom attribué au numéro d'appel dans le répertoire (le cas échéant en abrégé).

Touche numérotée

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée.

Modifier Appuyer sur la touche écran. La liste des attributions de touches possibles s'affiche.

▶ Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (➔ p. 68).

Modifier la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

➔ ➔ **Langue**

La langue en cours est signalée par ◉.

Sélectionner la langue et appuyer sur **Sélect.**.

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :

➔ ➔ ➔ ➔ Appuyer successivement sur les touches et confirmer avec **OK**.

Sélectionner la langue correcte et appuyer sur **Sélect.**.

Réglages de l'écran

Choix de l'écran de veille

En mode veille, vous pouvez afficher l'heure en guise d'écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille. Il peut recouvrir le calendrier, la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré de sa base.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un ✓.

➔ ➔ **Réglage écran** ➔ **Ecran de veille**

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

Sélection :
Sélectionner l'écran de veille **ou**

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille s'affiche.

Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur **OK**.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer **brièvement sur** pour afficher l'écran de veille.

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

➔ ➔ **Réglage écran** ➔ **Eclairage**

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Hors la base
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Remarque
Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si cette fonction est activée, soulever simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche « Décrocher » [⌐].

[▭] → 🔧 → **Téléphonie** → **Décroché auto.**

Modifier Appuyer sur la touche écran (☑ = activé).

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode « Mains-libres »

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et pour le volume de l'écouteur.

En mode veille

[▲] → **Volume du combiné**

[◀▶] Régler le volume de l'écouteur du combiné.

[▼] Passer à la ligne **Mains-Libres**.

[◀▶] Régler le volume du mode « Mains-libres ».

Sauver Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Réglage du volume pendant une communication :

[▲] Appuyer sur la touche de navigation.

[◀▶] Sélectionner le niveau de volume.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Si une autre fonction est attribuée à [▲], par exemple pour le va-et-vient (→ p. 32) :

Options Ouvrir le menu.

Volume Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Définir le réglage (voir ci-avant).

Remarque
Vous pouvez également ouvrir le menu pour ajuster le niveau de volume de conversation, des sonneries et des bips d'avertissement (→ p. 26).

Réglage des sonneries

- Volume
  Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 3 = ▂▄▆▯) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ▂▄▆◢).
- Sonneries
  Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- **Appels externes :** pour les appels externes
- **Appels internes :** pour les appels internes
- **Rendez-vous :** pour les rendez-vous fixés (→ p. 58)
- **Tous appels :** identique pour toutes les fonctions

Réglages pour les différentes fonctions

Régler le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation.

En mode veille

➔ **Régl.sonnerie**

Sélectionner un réglage, par ex. **Appels externes** et appuyer sur **OK**.

Régler le volume (1-6).

Passer à la ligne suivante.

Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Supplément pour les appels externes :

Après avoir indiqué la mélodie, vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

Plages horaires :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Pas de sonnerie de :
Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

Pas de sonnerie à :
Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.

Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

Réglages identiques pour toutes les fonctions

En mode veille

➔ **Régl.sonnerie** ➔ **Tous appels**

▶ Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages pour les différentes fonctions »).

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Oui Valider la demande pour enregistrer les réglages.

Remarque

Vous pouvez également ouvrir le menu pour ajuster le niveau de volume de conversation, des sonneries et des bips d'avertissement (➔ p. 26).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel ou en mode veille, pour l'appel en cours ou pour tous les appels suivants. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Le symbole s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée** et, **dans les trois secondes qui suivent :**

Bip Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. Le symbole s'affiche à l'écran.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- **Tonalités de confirmation :**
  - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal du répondeur ou le journal des appels.
  - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- **Tonalité de batterie :** La batterie doit être rechargée.

En mode veille

→ **Tonal. avertis.**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Bip confir. :
Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Batter. :
Sélectionner **Act.**, **Dés.** ou **En ligne**. La tonalité de batterie est alors activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque

Vous pouvez également ouvrir le menu pour ajuster le niveau de volume de conversation, des sonneries et des bips d'avertissement (→ p. 26).

Réglage de votre préfixe

Pour transférer des numéros d'appel (par ex. dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

→ → **Téléphonie** → **Indicatif de zone**

Vérifier que le préfixe (pré)configuré est correct.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Sélectionner/modifier un champ de saisie.

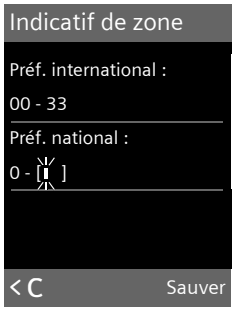
Naviguer dans un champ de saisie.

< C Le cas échéant, effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.

Entrer des chiffres.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Exemple :



Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés.

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- la date et l'heure

- les entrées du calendrier
- les entrées du répertoire principal, du répertoire spécial, du journal d'appels et les listes de SMS

→ → **Reset** → **Reset combiné**

Oui Appuyer sur la touche écran.

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné Gigaset SL78H inscrit.

Protection contre les accès non autorisés

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez saisir le code PIN système, notamment pour inscrire et retirer un combiné de la base ou pour réinitialiser la configuration usine.

Modification du code PIN système

Vous pouvez remplacer le code PIN système à 4 chiffres de la base (configuration usine : **0000**) par un code PIN personnel à 4 chiffres connu de vous seul.

Gigaset SL785 : la définition d'un code PIN système permet d'interroger le répondeur à distance → p. 54.

→ → **Système** → **PIN système**

Saisir le code PIN système en cours et appuyer sur **OK**.

Entrer le nouveau code PIN système et appuyer sur la touche **OK**.

Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche « Inscription/Paging » de la base enfoncée, raccorder le cordon d'alimentation sur la base. Relâcher la touche au bout de quelques instants.

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

Remarque

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits.

Activation/désactivation de la mélodie d'attente

→ → **Sons/Audio** → **Mélodie attente**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la mélodie d'attente (☑ = activée).

Utilisation d'un répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette opération interrompt les communications en cours via la base.

Condition : un répéteur est inscrit.
Le Mode Eco est désactivé.

→ → **Système** → **Utilis. Repeater**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le répéteur (☑ = activé).

Remarque

L'utilisation du Mode Eco (→ p. 57) n'est pas compatible avec celle d'un répéteur, c'est-à-dire que ces deux fonctions ne peuvent pas être utilisées simultanément.

Rétablissement des réglages par défaut de la base

Réinitialisation

- la date et l'heure sont conservées,
- le Mode Eco/Mode Eco+ est désactivé,
- les combinés restent inscrits,
- le PIN système n'est pas réinitialisé.

→ → **Reset** → **Reset base**

Saisir le code PIN système et appuyer sur **OK**.

Oui Appuyer sur la touche écran.

Raccordement de la base à un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé les requiert. Consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur privé.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction « Présentation du numéro de l'appelant ».

Mode de numérotation et durée du flashing

La configuration en cours est signalée par ◉.

Modification du mode de numérotation

Vous pouvez définir le mode de numérotation de différentes manières :

- Fréquence vocale (FV)
- Numérotation par impulsion

→ → **Téléphonie** → **Mode numérot.**

Sélectionner le mode de numérotation et appuyer sur **Sélect.** (◉ = sélectionné).

Réglage de la durée du flashing

Dans sa configuration usine, votre téléphone est paramétré pour fonctionner sur une ligne individuelle. Pour la mise en marche sur votre autocommutateur privé, il peut être nécessaire de modifier cette valeur. Consultez à cet effet le mode d'emploi de votre installation téléphonique.

→ → **Téléphonie** → **Durées flashing**

Sélectionner la durée du flashing et appuyer sur **Sélect.**. (◉ = valeur paramétrée). Les valeurs possibles sont: 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 600 ms, 800 ms.

Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie)

Condition : si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez, le cas échéant, insérer un préfixe avant le numéro pour avoir accès au réseau externe, par ex. « 0 ».

→ → **Téléphonie** → **Préf.accès rés.**

Saisir ou modifier le préfixe de 3 chiffres maximum

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Si un préfixe est enregistré :

- Le préfixe est automatiquement inséré devant les numéros des listes suivantes lors de leur composition : numéros des centres SMS, journal des appels, journal du répondeur.
- Le préfixe doit être inséré en cas de composition manuelle et de saisie manuelle de numéros du répertoire, de numéros d'urgence, de numéros abrégés et d'appel de centres SMS.
- Si, pour l'envoi d'un SMS, vous sélectionnez le numéro du destinataire dans le répertoire, vous devez effacer le préfixe.
- Pour effacer un préfixe, appuyer sur la touche **< C**.

Définition des temps de pause

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause insérée entre le moment où vous appuyez sur la touche « Décrocher » [⌐] et l'envoi du numéro.

[▭] Ouvrir le menu principal.

[*] [#] [0 +] [5 jkl] [#] [1 ∞] [6 mno]
Appuyer sur les touches.

Saisir le chiffre correspondant à la durée de la pause (**1** = 1 s ; **2** = 3 s ; **3** = 7 s) et appuyer sur OK.

Modification de la pause après la touche « Flashing » (R)

Vous pouvez modifier la durée de la pause si votre autocommutateur privé le requiert (voir le mode d'emploi de votre autocommutateur privé).

[▭] Ouvrir le menu principal.

[*] [#] [0 +] [5 jkl] [#] [1 ∞] [2 abc]
Appuyer sur les touches.

Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (**1** = 800 ms ; **2** = 1 600 ms ; **3** = 3 200 ms) et appuyer sur OK.

Modification de la pause entre les chiffres (pause après le préfixe)

Condition : vous avez enregistré un préfixe (➔ p. 75).

[▭] Ouvrir le menu principal.

[*] [#] [0 +] [5 jkl] [#] [1 ∞] [1 ∞]
Appuyer sur les touches.

Saisir le chiffre correspondant à la durée de la pause (**1** = 1 s ; **2** = 2 s ; **3** = 3 s ; **4** = 6 s) et appuyer sur OK.

Insérer une pause interchiffre : appuyer sur la touche [R] pendant 2 secondes. Un P apparaît à l'écran.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé utilise encore la numérotation par impulsion (ND) mais que le mode fréquence vocale est nécessaire (par ex. pour écouter la messagerie externe), vous devez activer la fréquence vocale pour cette communication.

Condition : vous êtes en communication ou avez déjà composé un numéro externe.

[*] Appuyer sur la touche « Etoile ».

Lorsque vous raccrochez, le mode de numérotation par impulsions est automatiquement réactivé.

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre assistance technique en ligne sur Internet :

www.gigaset.com/fr/service

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger.

La liste des questions les plus fréquemment posées et les réponses figurent également dans ce mode d'emploi, au chapitre **Questions et réponses**, en annexe.

Pour bénéficier de conseils personnalisés sur nos offres, contactez notre Assistance Premium :

Assistance Premium pour la France :

08 99 70 01 85 (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Des collaborateurs Gigaset Communications France SAS. compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.

En cas de réparation nécessaire ou de revendications de garantie, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.

Service-Center France :
01 56 38 42 00 (Appel national)

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/customercare.
Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

Problèmes d'inscription/d'appairage ou de connexion avec un kit oreillettte Bluetooth.

- Effectuer une réinitialisation de votre kit oreillettte Bluetooth (voir le mode d'emploi de votre kit).
- Effacer les données de connexion sur le combiné en retirant l'appareil (➔ p. 67).
- Répéter la procédure d'inscription (➔ p. 66).

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**.
2. La batterie est vide.
   - Remplacer ou recharger la batterie (➔ p. 11).

« Aucune base » clignote à l'écran.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.

   Le Mode Eco est activé diminuant la portée de la base.
   - Désactiver le Mode Eco (➔ p. 57) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La base n'est pas activée.
   - Contrôler le bloc secteur de la base (➔ p. 9).

« Enregistrer combiné SVP » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.
- Inscrire le combiné (➔ p. 60).

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
   ▶ Activer la sonnerie (➔ p. 71).
2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Immédiat ».
   ▶ Désactiver le renvoi (➔ p. 31).

Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec le mauvais brochage.

▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (➔ p. 9).

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

Le code PIN système que vous avez saisi est incorrect.

▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (➔ p. 73).

Code PIN oublié.

▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (➔ p. 73).

Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche Micro dés.. Le combiné est en « mode secret ».

▶ Réactiver le microphone (➔ p. 29).

Le numéro de l'appelant n'est pas affiché malgré l'abonnement au service « Présentation du numéro de l'appelant ».

Le service « Présentation du numéro de l'appelant » n'est pas autorisé.

▶ **L'appelant** doit s'abonner au service « Présentation du numéro de l'appelant » auprès de l'opérateur.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes)**.**

Echec de l'action/saisie erronée.

▶ Répéter l'opération.
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur privé est réglé en mode numérotation par impulsion.

▶ Le régler en mode fréquence vocale.

uniquement Gigaset SL785 :

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

Date/heure non réglées.

▶ Régler la date et l'heure (➔ p. 14).

Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

1. Le code PIN système saisi est erroné
   ▶ Répéter la saisie du code PIN système.
2. Le code PIN système est encore réglé sur 0000.
   ▶ Définir un code PIN système différent de 0000 (➔ p. 73).

Le répondeur n'enregistre aucun message/ est passé à l'annonce répondeur simple.

Mémoire pleine.

▶ Supprimer les anciens messages.
▶ Ecouter les nouveaux messages puis les effacer.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Bluetooth Qualified Design Identity

Pour votre Gigaset SL78H, le Bluetooth QD ID est le B013322.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

– Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).

– La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.

- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire.
  De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.

– La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
– Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement

Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (Environnement) : certification donnée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification donnée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT (➔ p. 57) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la sauvegarde de l'environnement.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Annexe

Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries**.
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer** le combiné dans un micro-ondes, four, etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Caractéristiques techniques

Piles recommandées

Technologie : Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension : 3,7 V

Capacité : 830 mAh

Type : V30145-K1310-X444

Le combiné est livré avec la batterie homologuée. Utiliser exclusivement la batterie d'origine.

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/customercare

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales, valables uniquement pour un écran non éclairé.)

Autonomie en veille	environ 200 heures (8 jours)
Autonomie en communication	environ 15 heures
Temps de charge	environ 3,5 heures

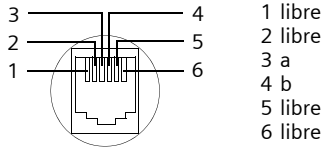
Puissance consommée de la base

En mode veille	Env. 1,3 W
Au cours de l'appel	Env. 1,5 W

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/ 50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ Numérotation par impulsion

Brochage de la prise téléphonique



Edition de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- Déplacer le curseur avec les touches .
- Les caractères sont insérés à gauche du curseur.
- Appuyer sur la touche « Etoile » pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Rédaction d'un SMS/nom

Pour saisir une lettre/un caractère spécial, appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'insérer le chiffre correspondant.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1)	2)	1							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqrs	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	.	,	?	!	0					

1) Espace
2) Saut de ligne

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Appuyer **brièvement** sur la touche « Dièse » , afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (mode 1re lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyez sur la touche « Dièse » **avant** de saisir la lettre.

Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Fonctions supplémentaires via une interface PC

Vous pouvez connecter votre combiné à votre ordinateur via Bluetooth (➔ p. 65) ou à l'aide du câble de données USB fourni. Pour pouvoir utiliser la connexion Bluetooth, votre ordinateur doit être équipé de la clé électronique correspondante. Pour une communication efficace avec l'interface USB, vous devez installer les pilotes à l'aide du CD fourni avant de brancher le câble de données USB (➔ p. 16).

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, vous devez installer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur votre poste (téléchargement gratuit à l'adresse suivante : www.gigaset.com/gigasetSL780).

Remarques

- Si le Bluetooth est activé et que le câble de données USB fourni est branché sur le port (→ p. 16), Bluetooth est désactivé automatiquement.
  - Si une liaison vocale Bluetooth est en cours, Bluetooth est désactivé uniquement lorsque celle-ci est terminée.
  - Si une transmission de données Bluetooth est en cours, le comportement de Bluetooth dépend du correspondant.
- Le Bluetooth est à nouveau activé automatiquement lorsque le câble de données USB est retiré.
- Si le Bluetooth est désactivé alors que le câble de données USB est connecté, Bluetooth ne peut pas être activé.

Transfert de données

Le programme « **Gigaset QuickSync** » vous permet de synchroniser le répertoire de votre combiné avec Outlook (voir l'aide du programme).

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Mise à jour du firmware

- Connecter le téléphone et le PC à l'aide du **câble de données USB** fourni (→ p. 16).
- Sur l'ordinateur, démarrer le programme « **Gigaset QuickSync** ».
- Etablir la connexion avec le combiné.
- Cliquer sur **[Réglages]** → **[Propriétés de l'appareil]** puis sur l'onglet **[Appareil]**.
- Cliquer sur **[Mise à jour du firmware]**

La mise à jour débute.

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de votre connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches « Messages » [✉] et « Mains-libres » [🔈] clignotent.

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement). **Veiller à ne pas interrompre la procédure, ni à retirer le câble de données USB.** Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

En cas d'erreur

Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement après la mise à jour, répéter la procédure. Si la connexion avec le PC est impossible, procéder comme suit :

- Débrancher le câble USB du téléphone.
- Enlever la batterie (→ p. 12).
- Appuyer simultanément sur les touches [4 ghi] et [mno 6] et les maintenir enfoncées.
- Remettre la batterie en place.
- Rebrancher le câble USB.
- Relâcher les touches [4 ghi] et [mno 6] en même temps.

Procéder comme indiqué à la section **« Mise à jour du firmware »**.

Accessoires

Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset en un autocommutateur privé sans fil :

Combiné Gigaset SL78H

- Ecran couleur rétroéclairé (256 000 couleurs)
- Clavier rétroéclairé
- Mode « Mains-libres »
- Sonneries polyphoniques
- Répertoire pouvant contenir environ 500 entrées
- SMS (condition : CLIP disponible)
- Interface PC pour la gestion des entrées du répertoire
- Bluetooth
- Surveillance de pièce

www.gigaset.com/gigasetSL78H

Combiné Gigaset S67H/S68H

- Ecran couleur rétroéclairé (65 000 couleurs)
- Clavier rétroéclairé
- Mode « Mains-libres »
- Sonneries polyphoniques
- Répertoire pouvant contenir environ 250 entrées
- Présentation du numéro de l'appelant-images
- SMS (condition : CLIP disponible)
- Prise kit oreillettte
- Bluetooth (disponible uniquement pour le Gigaset S68H)
- Surveillance de pièce

www.gigaset.com/gigasetS67H

Combiné Gigaset SL37H

- Ecran couleur rétroéclairé (65 000 couleurs)
- Clavier rétroéclairé
- Mode « Mains-libres »
- Sonneries polyphoniques
- Répertoire pouvant contenir environ 250 entrées
- Présentation du numéro de l'appelant-images
- SMS (condition : CLIP disponible)
- Interface PC destinée par ex. à la gestion des entrées du répertoire, des sonneries et des fonds d'écran
- Prise kit oreillettte
- Bluetooth
- Surveillance de pièce
- Fonction Talkie-walkie

www.gigaset.com/gigasetSL37H

Répéteur Gigaset

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset par rapport à votre base.

www.gigaset.com/gigasetrepeater

Gigaset HC450 – portier pour téléphone sans fil

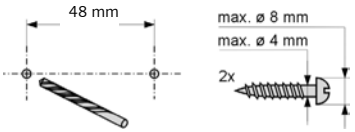
- Liaison directe avec le téléphone sans fil – pas de combiné d'appartement fixe nécessaire
- Fonctionnalités intuitives via des touches écran (ouverture de porte, activation de la lumière d'entrée)
- Simplicité de configuration par le menu sur le combiné
- Transfert sur numéro d'appel externe
- Simplicité d'installation et d'inscription/d'appairage sur le système Gigaset
- Remplace le bouton de sonnette existant – pas de câble supplémentaire nécessaire
- Gong existant et portiers du commerce pris en charge
- Possibilités de configuration pour le deuxième bouton de sonnette (appel portier séparé, activation de l'éclairage d'entrée ou fonction de premier bouton de sonnette)

www.gigaset.com/GigasetHC450

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.

Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Montage mural de la base



Index

A

Accès non autorisé
protection 73
Accès rapide
messagerie externe 56
répondeur 54
Accessoires 86
Activer
combiné 1, 21
décroché automatique 70
désactiver la sonnerie 48
enregistrer un appel 53
intrusion 63
rendez-vous 58
répondeur 50
répondeur (commande à distance) . 55
surveillance de pièce 64
tonalités d'avertissement 72
verrouillage du clavier 21
Adresse e-mail 43
copier depuis le répertoire 36
Affecter
touches numérotées 68
une touche 68
Affichage
espace de stockage (répertoire principal/spécial) 35
message sur la messagerie externe 56
modifier la langue de l'écran 69
nom (CNIP) 28
numéro (CLI/CLIP) 28
rendez-vous/dates non acquittés . . . 59
témoin de charge 1, 2
Aide 77
Aides auditives 6
Amplificateur de réception, voir Répéteur
Anniversaire 36
désactiver 37
enregistrer dans le répertoire 36
Annonce (répondeur) 51
Appairage (inscription) 60
Appareil, inscription (Bluetooth) 66
Appareil, retrait (Bluetooth) 67
Appel
accepter 27
accepter (Bluetooth) 27
appel d'un numéro inconnu 28
appel général 62
appel manqué 38
appel masqué 30
enregistrer 53
externe 27
intercepter depuis répondeur 52
interne 61
Autocommutateur privé
activer le mode fréquence vocale . . 76
enregistrer préfixe 75
raccorder la base 75
régler la durée du flashing 75
régler le mode de numérotation . . . 75
SMS 48
temps de pause 76
Automatique
décroché 27, 70
Autonomie du combiné
en mode surveillance de pièce 64
AWS, voir Renvoi d'appel

B

Base
changer 61
installer 10
puissance consommée 83
raccorder 9
raccorder à autocommutateur privé 75
régler 73
réinitialiser 74
Batterie
insérer 11
tonalité 72
Bip d'appel 71
Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
Bloc secteur 6
Bluetooth
accepter un appel 27
activer 66
inscrire un appareil 66
liste des appareils connus 66
modifier le nom des appareils 67
régler son préfixe 72
retirer un appareil 67
transférer vers le répertoire (vCard) 36

Boîte aux lettres, voir SMS
Brochage 83

C

Calendrier 58
Caractéristiques techniques 83
Centre SMS
  configurer 47
  modifier le numéro 47
Certificat de garantie 79
Classement dans le répertoire 34
Clavier
  verrouillage 21
CLI, CLIP 28
CLIR 30
CNIP 28
Combiné
  changement de base 61
  changement pour une meilleure réception 61
  contact avec les liquides 82
  éclairage de l'écran 69
  écran de veille 69
  fonction secret 29
  inscrire 60
  inscrire à une autre base 61
  langue d'affichage 69
  liste 18
  marche/arrêt 1, 21
  mise en service 11
  mode veille 20
  modifier le nom 63
  modifier le numéro 63
  modifier le numéro interne 63
  Paging 61
  rechercher 61
  réglages 68
  réinitialiser 72
  retirer 60, 61
  tonalités d'avertissement 72
  transférer la communication 62
  utiliser la surveillance de pièce 64
  utiliser plusieurs combinés 60
  volume de l'écouteur 70
  volume du mode Mains-libres 70
Communication
  externe 27
  interne 61
  introduire un correspondant 63
  mettre fin 27
  transférer 62
  transférer (relier) 63
Communication externe
  renvoi au répondeur 53
  signal d'appel 30
Communication interne
  signal d'appel 62
Composer
  avec un numéro raccourci 35
  numéro raccourci 68
  répertoire principal 34
  répertoire spécial 34
Conférence 32
  conférence à trois 32
  interne 62
Configurer la messagerie externe 56
Connexion USB 16
Consommation électrique, voir Puissance consommée
Consulter les messages sur la messagerie externe 56
Contenu de l'emballage 8
Correction d'erreurs de saisie 19
Customer Care 77

D

Date
  non confirmée 59
  régler 14, 26
Date anniversaire, voir Anniversaire
Décroché automatique 53, 70
Dépannage
  généralités 77
  SMS 49
Désactiver
  combiné 1, 21
  décroché automatique 70
  désactiver la sonnerie 48
  enregistrer un appel 53
  intrusion 63
  rendez-vous 58
  répondeur 50
  surveillance de pièce 65
  tonalités d'avertissement 72
  verrouillage du clavier 21
Double appel 31
  interne 62
Double appel, voir Sonnerie simultanée

Durée de la communication 27
Durée du flashing 75

E

ECO DECT 57
Ecouter
annonce (répondeur) 51
message (répondeur) 51
Ecouteur
volume. 70
Ecran
éclairage 69
écran de veille 69
mode veille 20
réglages 69
Ecrire (SMS). 41
Edition du texte 84
Effacer
annonce du répondeur 51
message. 52
Enregistrement
durée 53
qualité 53
Enregistrer
enregistrer un appel 53
préfixe 75
Entrée
sélection dans le répertoire 34
Entretien du téléphone. 82
Environnement 81
Envoyer
entrée du répertoire au combiné . . . 35
Equipements médicaux 6
Erreurs de saisie (correction) 19
Espace de stockage
répertoire principal/spécial 35

F

Fax (SMS) 43
Fiche du téléphone, brochage. 83
Filtrage d'appel pendant
l'enregistrement 53
Filtrage d'appel/interception 52
Fonction secret du combiné 29
Fonctions spéciales 75
Fréquence vocale 75, 76

H

Heure
régler 14, 26
Homologation. 78

I

Icône
à l'arrivée de nouveaux messages . . 39
batterie 16
écran 19
nouveau message 51
nouveau SMS 43
répondeur 50, 53
réveil. 60
sonnerie 71
verrouillage du clavier 21
ID de la boîte aux lettres, voir SMS
Image CLIP 28
Inconnu 28
Indicatif de sortie 75
Inscription/appairage. 60
Inscrire (combiné). 60
Installer, base 10
Interception 52
Interface PC 84
Interne
communication 61
conférence 62
double appel 62
s'introduire 63
téléphoner 61
Interrogation à distance
(Télécommande) 54

J

Journal des appels. 38
Journal du répondeur 38, 39

K

Kit oreillettte (Bluetooth) 65

L

Langue, affichage 69
Liquide 82

Liste 33
appareils connus (Bluetooth) 66
appels manqués 38
brouillons SMS 42
combinés 18
journal des appels 38
liste de réception (SMS) 43
messagerie externe 39
réception des SMS 43
répertoire spécial 33
répondeur 38, 39
SMS 39

M

Mains-libres
touche 1
Maîtrise des coûts de télécommunication 40
Marche/Arrêt 1
Masqué
appel 30
Meilleure base 61
Mélodie d'attente 73
Menu
commandes 20
ouvrir 18
présentation 24
tonalité de fin 72
Message
icône de nouveau message 51
Message texte, voir SMS
Messages 50
copier le numéro dans le répertoire 52
écoute 51
effacer 52
marquer comme « nouveau » 52
touche 1
Mettre fin, communication 27
Microphone 1
Mise à jour 85
Mise à jour du firmware 85
Mise au rebut 82
Mise en service
combiné 11
Mode
mode d'annonce (répondeur) 50
mode de numérotation 75
mode de numérotation par impulsions 75
mode Eco 57
mode Eco+ 57
mode Ecouteur 29
mode Mains-libres 29
mode Rappel 60
mode veille (écran) 20
mode veille, retour 20
Modifier
code PIN système 73
langue d'affichage 69
mode de numérotation 75
nom d'un combiné 63
nom des appareils (Bluetooth) 67
numéro de destination 65
numéro interne d'un combiné 63
PIN 73
sonnerie 70
temps de pause 76
volume de l'écouteur 70
volume du mode Mains-libres 70

N

Nom
affichage du nom de l'appelant (CNIP) 28
du combiné 63
Non confirmé
rendez-vous 59
Non confirmée
date anniversaire 59
Notification par SMS 45
Numéro
affichage du numéro de l'appelant (CLIP) 28
comme destination en mode Surveillance de pièce 64
copier dans le répertoire 36
copier depuis le texte du SMS 44
enregistrer dans le répertoire 33
numéro abrégé 33, 68
numéro de destination (surveillance de pièce) 64
récupérer depuis le répertoire 36
saisie avec répertoire 36

P

Paging 61
Pause
  après préfixe 76
  après prise de ligne 76
  après touche R 76
  interchiffre 76
Pile
  affichage 1, 2
  charger 1, 2, 13
  icône 1, 2, 16
  piles recommandées 83
Police 42, 44, 84
Portée 10
Préfixe
  avec autocommutateur privé 75
  régler son préfixe 72
Présélection
  numéros 33, 40
Présentation du numéro 28
  désactiver appel par appel 30
Protéger le téléphone contre tout accès non autorisé 73
Puissance consommée (base) 83

Q

Questions-réponses 77

R

Raccorder, base à autocommutateur privé 75
Rappel
  automatique 30
  bis 38
  date anniversaire 37
  l'appelant 30
  mode 60
Recherche dans le répertoire 34
Rechercher, combiné 61
Réglage
  écran de veille 69
Réglages système 73
Rendez-vous 58
  activer/désactiver 59
  gérer 59
  supprimer 59
Rendez-vous/date
  afficher non confirmés 59
Renvoi d'appel 31
Renvoi, voir Renvoi d'appel
Répertoire 33
  copier numéro depuis le texte 36
  enregistrer le numéro de l'expéditeur (SMS) 44
  enregistrer une date anniversaire . . 36
  enregistrer une entrée 33
  envoyer une entrée/liste à un combiné 35
  gestion des entrées 34
  ordre des entrées 34
  ouvrir 18
  transférer une vCard (Bluetooth) . . . 36
  utiliser pour la saisie du numéro . . . 36
Répertoire principal 33
Répertoire réseau 37
Répertoire spécial 33
  appel par appel 33
Répéteur 73
Répétition manuelle de la numérotation 38
Répondeur 50
  activer/désactiver 50
  écouter les messages 51
  effacer des messages 52
  enregistrer une annonce/annonce répondeur simple 50
  interrogation à distance 54
  passer à la fin 52
  revenir au début 52
Répondeur v. aussi Messagerie externe
Retrait (combiné) 61
Réveil 60

S

S'introduire dans une communication 63
Sensibilité (surveillance de pièce) . . . 65
Séquence, voir SMS
Service clients 77
Services réseau 30
Signal d'appel
  accepter/refuser 31
  activer/désactiver 30
  communication externe 30
  communication interne 62
Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement

SMS 41
accusé de réception 42
auto-assistance lors de messages d'erreur 49
boîte aux lettres 46
centre d'envoi 47
dépannage 49
enregistrer numéro 44
envoi à boîte à lettres privée 47
envoi à des autocommutateurs privés 48
envoyer à une adresse e-mail 43
envoyer comme fax 43
ID de la boîte aux lettres 46
lire 42, 44
liste de réception 43
liste des brouillons 42
modification de la boîte aux lettres . 46
notification par SMS 45
protection par code PIN 46
recevoir 43
rédiger 41, 84
répondre ou transférer 44
séquence 41
supprimer 42, 44
transférer 44
vCard 45
Son, voir Sonnerie
Sonnerie
désactiver 48
modifier 70
régler le volume 70
sonnerie simultanée 32
Supprimer
caractère 19
première sonnerie 48
Surveillance de pièce 64

T

Téléphoner
accepter un appel 27
appel externe 27
interne 61
Tonalité
tonalité d'erreur 72
tonalité de validation 72
tonalités d'avertissement 72
tonalités de confirmation 72
Touche Messages
afficher la liste 43
appeler des listes 39
Touches
numéro raccourci 35
répertoire spécial 1
touche 1 (accès rapide) 1, 54
touche de navigation 1, 18
touche Décrocher 1, 27
touche Dièse 1, 21
touche du répertoire spécial 1
touche Effacer 19
touche Etoile 1
touche Inscription 1
touche Mains-libres 1
touche Marche/Arrêt 1
touche Messages 1
touche Paging 1
touche R 1, 76
touche Raccrocher 1, 27
touches écran 1, 19
Touches écran
affecter 68

V

Va-et-vient 32
vCard (SMS) 45
Verrouillage
activer / désactiver le verrouillage du clavier 21
VIP (entrée du répertoire) 34
Volume
écouteur 70
haut-parleur 70
régler 71
sonnerie 70
volume du mode Mains-libres 70
volume haut-parleur 70